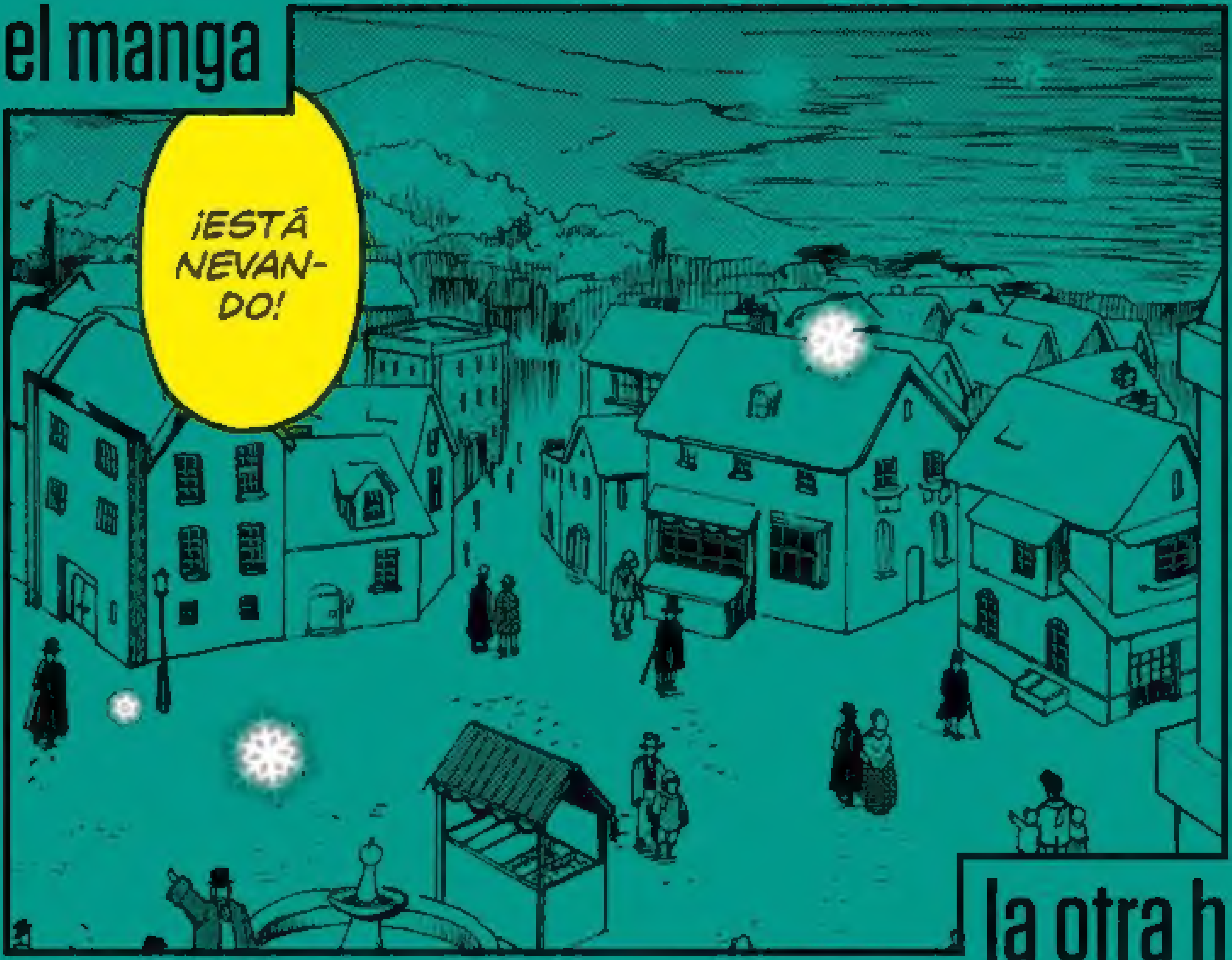
Charles Dickens

Canción de Navidad

el manga



la otra h

Charles Dickens

CANCIÓN DE NAVIDAD

el manga

la otra h

Personajes principales

CANCIÓN DE NAVIDAD

Ebenezer Scrooge

Obsesionado con el dinero y desconsiderado hacia sus vecinos, Ebenezer Scrooge desconoce el amor y la amabilidad. Su crueldad y falta de compasión lo han convertido en objeto de odio para cuantos lo rodean.

Jacob Marley

El único hombre al que Scrooge puede considerar un amigo. Fue su socio y trabajaron codo con codo desde el mismo día en el que abrieron las puertas del negocio. Murió hace siete años.

Fred

Sobrino de Scrooge. De carácter alegre y afable, está preocupado por su tío.

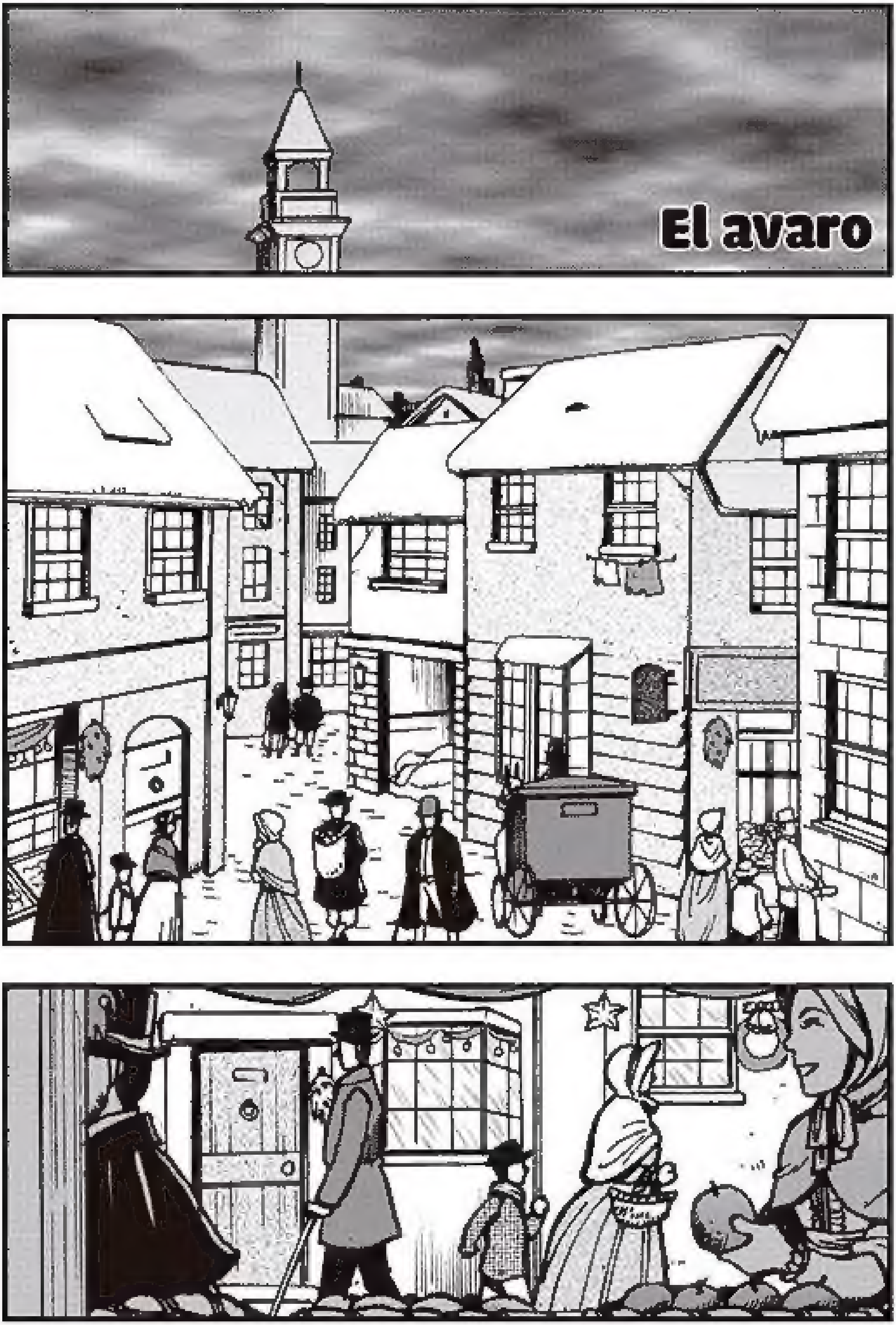
Que Dios nos bendiga a todos.

Bob Cratchit y su hijo Tim

Secretario de Scrooge desde que Marley murió. Recibe un salario ridículo, pero tiene una familia que lo quiere. Los Cratchit son dichosos a pesar de las dificultades económicas y los problemas de salud de su hijo menor.

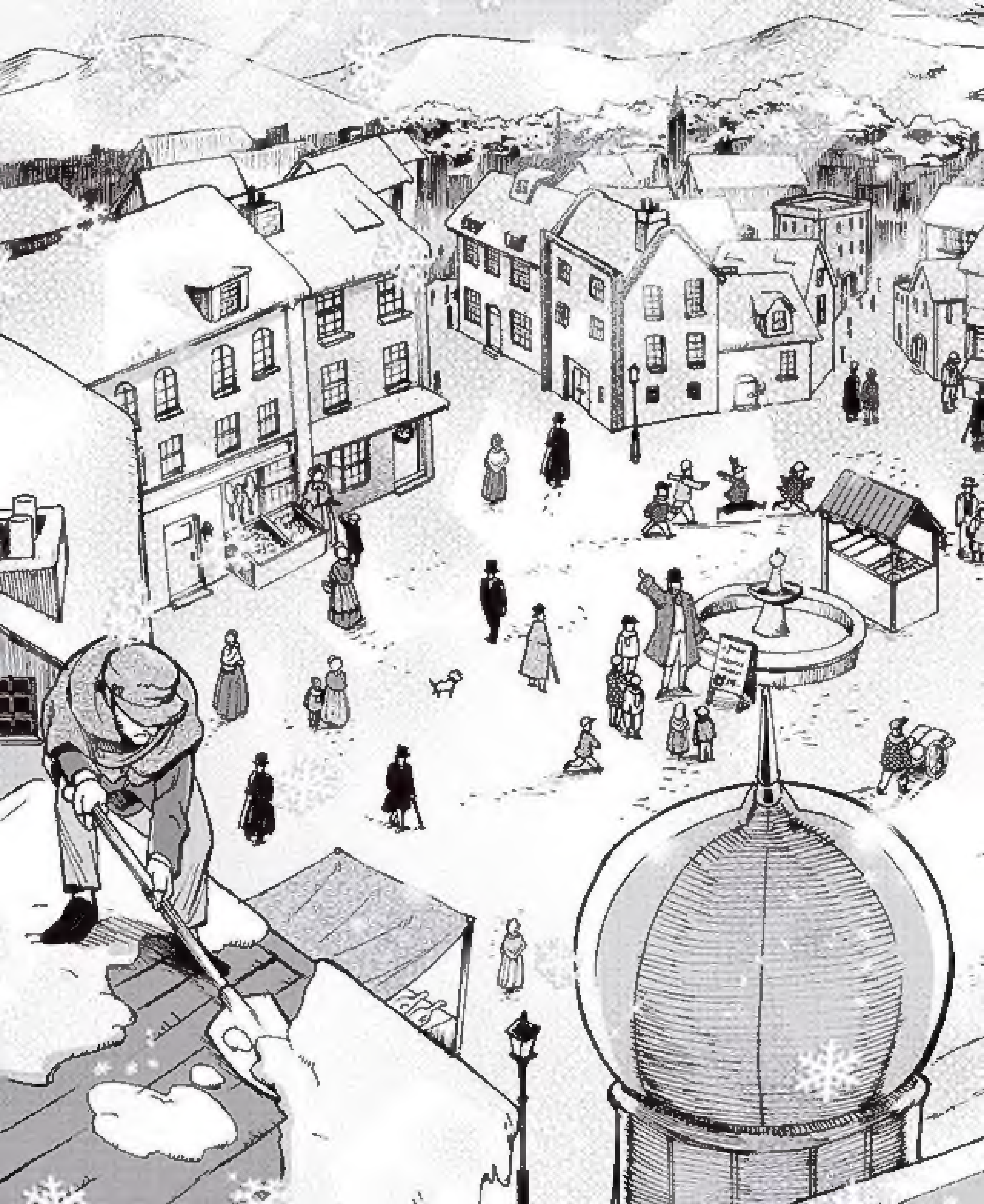
Los tres espíritus

Los espíritus de la Navidad Pasada, la Navidad Presente y la Navidad Futura se aparecen ante Scrooge la víspera de Navidad para guiarlo en un viaje muy peculiar.


El avaro

¡AQUÍ TENÉIS! ¡TRES PENIQUES DE CASTAÑAS ASADAS!
BLOB
ESTÁN CALIENTES, ASÍ QUE TENED CUIDADO.
BLOB
¡MUCHAS GRACIAS, SEÑOR!
¡FELIZ NAVIDAD!
¡DE NADA, CHICO! ¡FELIZ NAVIDAD!
TENEMOS QUE VOLVER A CASA, TIM.
VAMOS.
¡PETER! ¡TIM! ¡BUENOS DÍAS!
BUENOS DÍAS.
¡FELIZ NAVIDAD!
TAP

CUIDADO.
¿ESTÁIS BIEN?
NO HA SIDO NADA.
GRACIAS, SEÑOR.
¡FELIZ NAVIDAD!
PARECÉIS MUY ALEGRES.
¡MAÑANA ES NAVIDAD!
¡QUIERO QUE LLEGUE YA!
FELIZ NAVIDAD, CHICOS.
A MÍ TAMBIÉN ME GUSTAN ESTAS FIESTAS.



CANCIÓN DE NAVIDAD

SCROOGE Y MARLEY
CASA DE COMERCIO
SCROOGE Y MARLEY
OGE Y MARLEY

CRAC
AY, MADRE... ¡QUÉ FRÍO HACE!
SNIF
¡¡ACHÍS!!

GRR
D... DIS-CULPE, SEÑOR SCROO-GE.
SNIF
¡CADA UNO DE ESOS ESTOR-NUDOS ME HACE PERDER UN PE-NIQUE! ¡CÚRATE ANTES DE QUE ME CONTA-GIES!
SNIF
SI YA ME GUSTARÍA A MÍ... PERO CON ESTE FRÍO...
¡HMPF!
¿A QUIÉN SE LE OCURRE ESCATIMAR EN CARBÓN EN LO MÁS CRUDO DEL INVIERNO?
TCHAC

BUENOS DÍAS, TÍO.
¡FELIZ NAVIDAD!
¿A QUÉ VIENE TANTA ALEGRÍA?
NI QUE TE SOBRARA EL DINERO, MUCHACHO

SI SOLO HAS VENIDO A MIRAR, ¡YA SABES DÓN-DE ESTÁ LA PUERTA!
NO SE PONGA ASÍ, TÍO.
VENGA ESTE AÑO A CELEBRAR LA NAVIDAD CON NOSOTROS.
¿A CELE-BRAR LA NAVIDAD?
¡PAPARRUCHAS! ¡A MÍ NO ME CONMOVERÉIS CON SEMEJAN-TE TONTERÍA!
¡¡TÍO!!
¡ESTO ES DE LOCOS!
JU

NO SE ENFADE POR FAVOR.
SI NO ME EQUIVOCO, LOS NEGOCIOS LE MARCHAN TAN BIEN COMO DE COSTUMBRE.
¡HMPF!
¡EN ESTAS FECHAS ES IMPOSIBLE ENGORDAR EL BOLSILLO!
¡NO SÉ QUÉ OS EMPEÑÁIS EN CELEBRAR!
PUEDE QUE LA NAVIDAD NO PONGA MONEDAS DE ORO EN SU BOLSILLO...
...PERO TAMPOCO HACE NINGUNA FALTA. TAN SOLO HAY QUE DISFRUTARLA EN PAZ CON QUIENES LO RODEAN.

AUNQUE SOLO SEA POR UNOS DÍAS AL AÑO...
...TODOS COMPARTIMOS UNA MISMA FELICIDAD COMO IGUALES.
SON DÍAS DE DICHA, EN LOS QUE DAMOS GRACIAS POR LA BENDICIÓN DEL SEÑOR.
¿ME ESTÁ ESCUCHANDO?
¿HOLA? ¿TÍO?
HMMMM
...
DE ACUERDO, FRED.
CELEBRA ESTOS DÍAS COMO MÁS TE PLAZCA...
...PERO DEJA QUE YO LOS PASE A MI MANERA.
FRUC
PUEDE CELEBRARLOS CON NOSOTROS.

NO TENGO NADA MÁS QUE DECIR. FUERA DE MI DESPACHO.
HMPH
FRUC
COMO QUIERA, TÍO. FELIZ NAVIDAD.
Y DALE...
SI CAMBIA DE OPINIÓN, SERÁ MÁS QUE BIEN-VENIDO.
¡YA ESTÁ BIEN!
PAM
¡HMPF!
PLAC
FELIZ NAVIDAD.

SCROOGE Y MARLEY
BUENAS TARDES.
SCROOGE Y MARLEY, SUPONGO.
¿CÓMO SE ENCUENTRA? ¿TENGO EL PLACER DE HABLAR CON EL SEÑOR SCROOGE?
VAYA, VAYA, PARECE USTED MUCHO MÁS AMABLE DE LO QUE SE DICE POR AHÍ...
YO SOY SCROOGE.

¡DISCULPE MI IMPERTINENCIA!
ÑIG
VERA, CABALLERO...
EN ESTAS FECHAS TAN SEÑALADAS, NOS HEMOS PROPUESTO REUNIR FONDOS PARA SOCORRER A LOS MÁS NECESITADOS.
LA BRECHA QUE SEPARA A POBRES Y RICOS ES CADA VEZ MÁS GRANDE.
SI FUERA TAN AMABLE DE PRESTARNOS SU AYUDA PARA QUE PODAMOS REGOCIJARNOS COMO IGUALES...
¿CÓMO PODEMOS DORMIR TRANQUILOS SABIENDO QUE HEMOS ABANDONADO A SU SUERTE A MILES DE PERSONAS QUE NO TIENEN NI PARA CELEBRAR LA NAVIDAD?
SI LO QUE HAN VENIDO A BUSCAR ES DINERO, DE MÍ NO VAN A OBTENER...
...NI UN PENIQUE.
¿EH?

NO PIENSO CONTRIBUIR A QUE ESOS VAGOS SE DIVIERTAN.
¿NI SI-QUIERA CON UNA DONACIÓN SIMBÓLI-CA?
PAGO PUNTUALMENTE MIS IMPUESTOS PARA QUE LAS CÁRCELES Y LOS ASILOS SE EN-CARGUEN DE ELLOS.
¿CÓMO VAN A DAR CABIDA A TODOS AQUE-LLOS QUE SE TOPAN CON ALGUNA DIFICULTAD EN LA VIDA? MUCHOS DE ELLOS PREFERIRÍAN MORIR ANTES QUE VERSE RECLUIDOS EN ESAS INSTITU-CIONES.

EN ESE CASO, QUE LES PERMITAN HACERLO CON LIBERTAD.
ASÍ SE CORREGIRÍA EL EXCESO DE POBLACIÓN.
YO TENGO SUFICIENTE CON PREOCUPARME POR MI TRABAJO.
BUENAS TARDES.
BLAM

SCROOGE Y MARLEY
RIC
RIC
YA ES HORA DE QUE ME MARCHE, SEÑOR
BIEN.
...

EHM...
FRUC
¿QUÉ QUIERES?
VERÁ, SI NO ES MOLESTIA...
ÑUG
ÑUG
...DESEARÍA PEDIRLE UN ADELANTO DE MI SUELDO.
GRR
UGH
¡¡POR FAVOR, SEÑOR!!
¡¡NO VOLVERÁ A OCURRIR, SE LO JURO!!

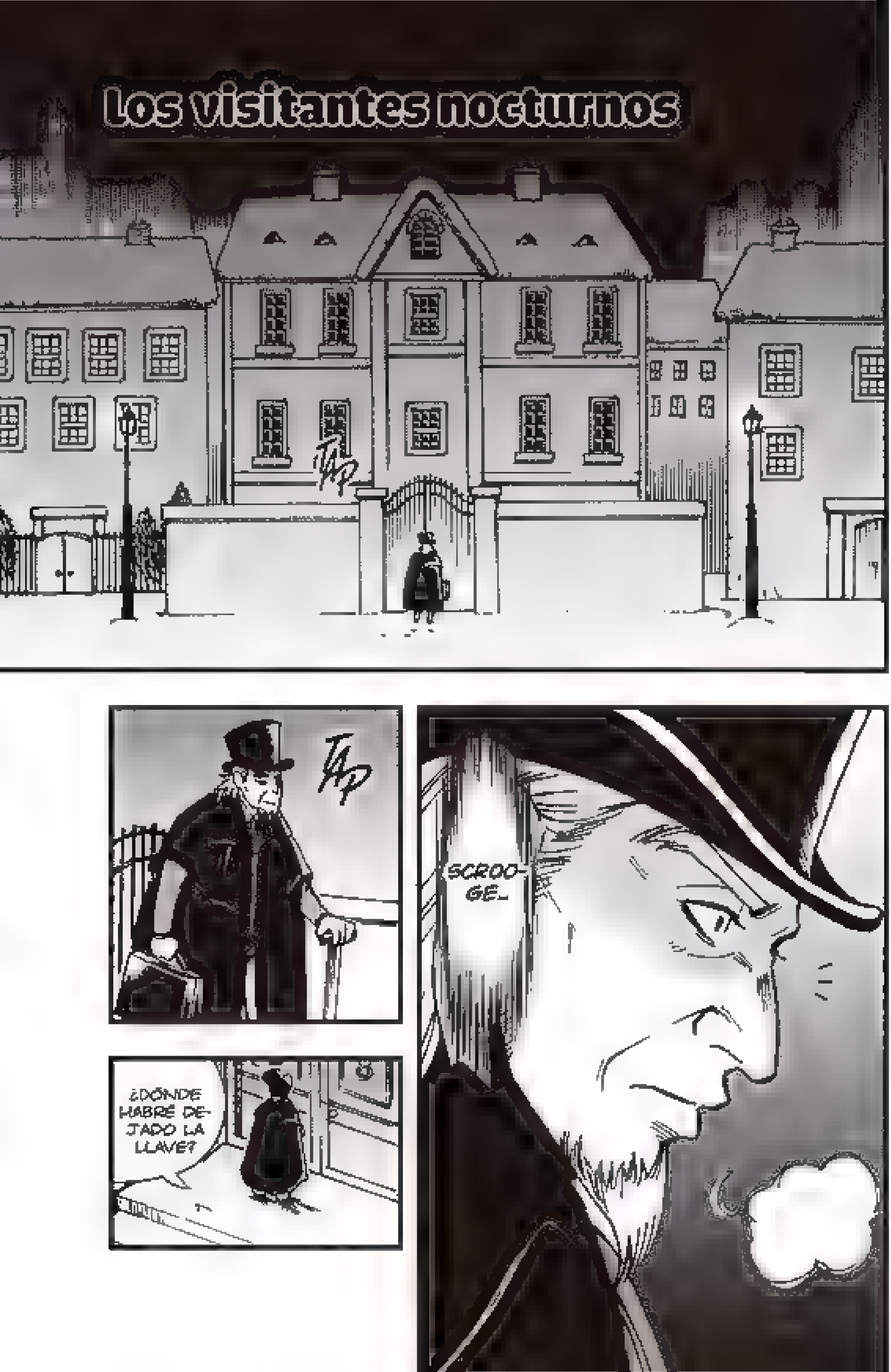
¡VALIENTE PETICIÓN PARA ALGUIEN QUE APENAS SABE HACER SU TRABAJO!
HMPF
HMPF
¡LO NECESITO PARA CELEBRAR LA NAVIDAD CON MI FAMILIA!
FRUC
¡SOLO ES UNA VEZ AL AÑO!
¡ASÍ QUE AHORA ESA ES LA EXCUSA PARA VACIAR LOS BOLSILLOS DE LA GENTE!
¡AH!
PAPARRUCHAS.
SUPONGO QUE TAMBIÉN NECESITARÁS TOMARTE LIBRE EL DÍA DE MAÑANA.
¡ASÍ ES! SI NO TIENE NINGÚN INCONVENIENTE...
¡CLARO QUE TENGO INCONVENIENTES!
...

¡HMPF!
¡MALDITA NAVIDAD! ¡PARECE QUE TODOS OS VOLVÁIS LOCOS CON ELLA SIN PENSAR EN LAS MOLESTIAS QUE PODÁIS CAUSAR!
¡YA ES SUFI-CIEN-TE!
CLIC
PUEDES TOMARTE EL DÍA LIBRE, PERO QUIERO VERTE AQUÍ PASADO MAÑANA A PRIMERA HORA.
CLANG
AQUÍ TIENES.
!
SÍ, SE-ÑOR.
CLANG
¡MU-CHAS GRA-CIAS!
Y FELIZ NAV_
HMPF
CON PERMISO.
HMPF
CHAC

NO ESTÉ TAN TRISTE, CABALLERO.
RECUERDE QUE DIOS TAMBIÉN VELA POR SU ALMA.
GRR

¡HMPF!
¡¡PAPARRUCHAS!! ¡¡NADA MÁS QUE PAPARRUCHAS!!
DICHOSA NAVIDAD_ ¡TODOS LOS AÑOS CON LA MISMA HISTORIA!
¡ESTOY HARTO DE ESTE RIDÍCULO ALBOROTO!
¡¡ES IRRITANTE!!
AL MENOS PODRÍAN SER LO BASTANTE CONSIDERADOS COMO PARA NO MOLESTAR.
¡QUE HAGAN EL FAVOR DE DEJARME EN PAZ!

Los visitantes nocturnos



PAM
NO HAY NADIE...
¿LO HABRÉ IMAGI-NADO?
HMPF
RIC
CRAC

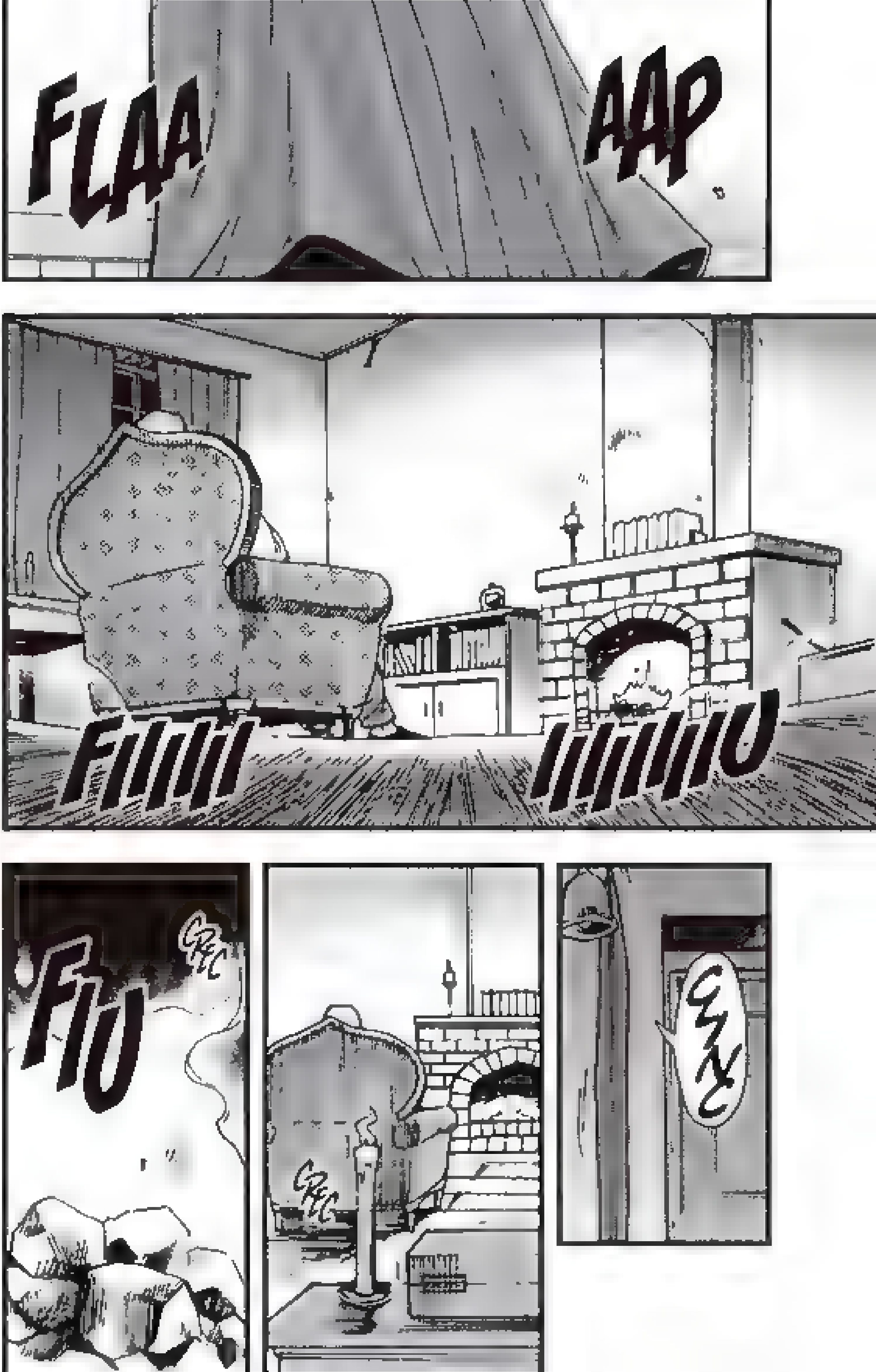
¡¡KROOM!!
CHA AAN
¿¡MAR-
LEY!?

HAM
!!
...
IMAGI-
NACIONES
MÍAS...
ÑIG
CLANC
CHAC
DEBO
DE ESTAR
MÁS CAN-
SADO DE
LO QUE
CREÍA.
FIIIUUUU

CRIC CRIC
CRIC
CRIC
...
CRIC
¿QUÉ HA SIDO ESO?
¡¡SCROOGE!!

HACE YA SIETE AÑOS QUE MARLEY MURIÓ REPENTINAMENTE
YO FUI UNA DE LAS ÚLTIMAS PERSONAS QUE LO VIO CON V DA
CLINC
¡¡AH!!
FIIIIUUU
JA JA JA

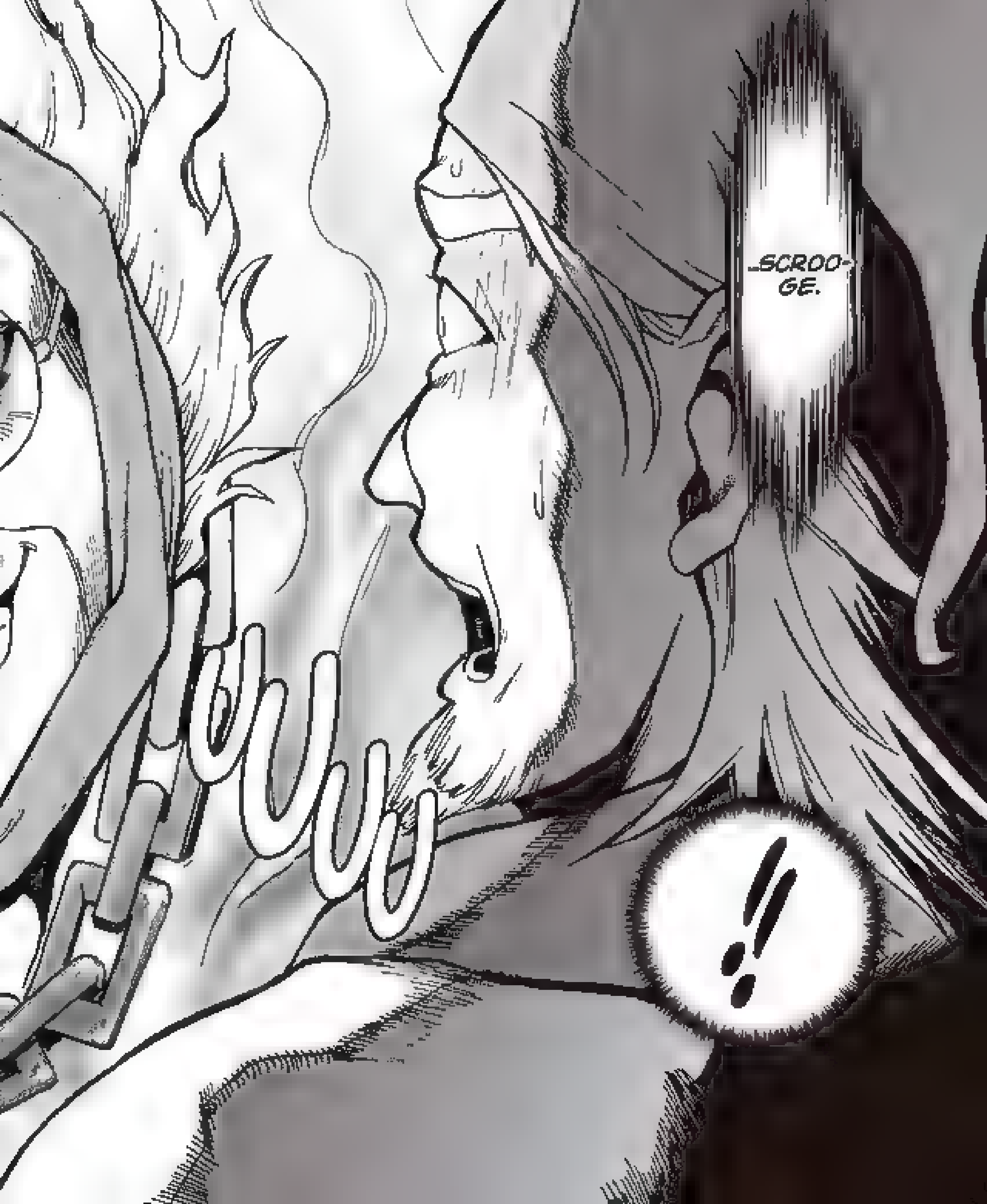
BLA
BLA
BLA
JAJAJA
RAS
¡HMPF!
NO SOPORTO ESTAS FECHAS.
ME ACOSTARÉ EN CUANTO HAYA CENADO.
CHAC
CHAC

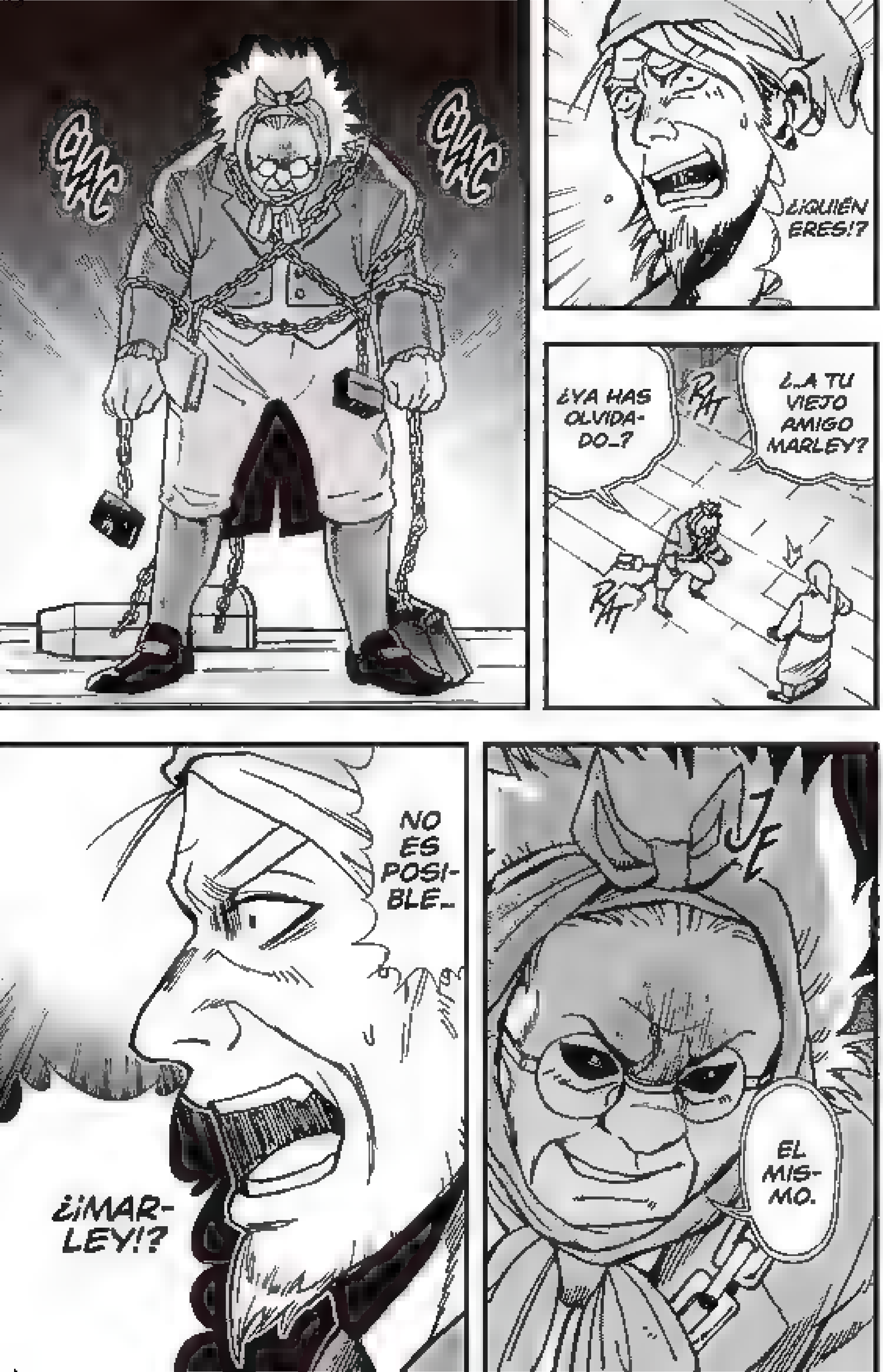

FLAA
AAP
FIIIII
IIIIIIU
FIU
CREC
CREC
GNIC

!?
¡¿QUÉ HA SIDO ESO!?
TEKE
TEKE
TEKE
¡¿QUÉ ESTÁ OCURRIENDO!?
CLIC
CLIC
CLIC
RAS
RAS
CLIC
CLIC
CLIC
CLIC
CLIC

CHAG
!!
QU–
¿¡QUÉ DIABLOS SIGNIFICA ESTO!?

FSHOOO
CUÁNTO TIEMPO SIN VERTE...


...SCROO-
GE.
!!

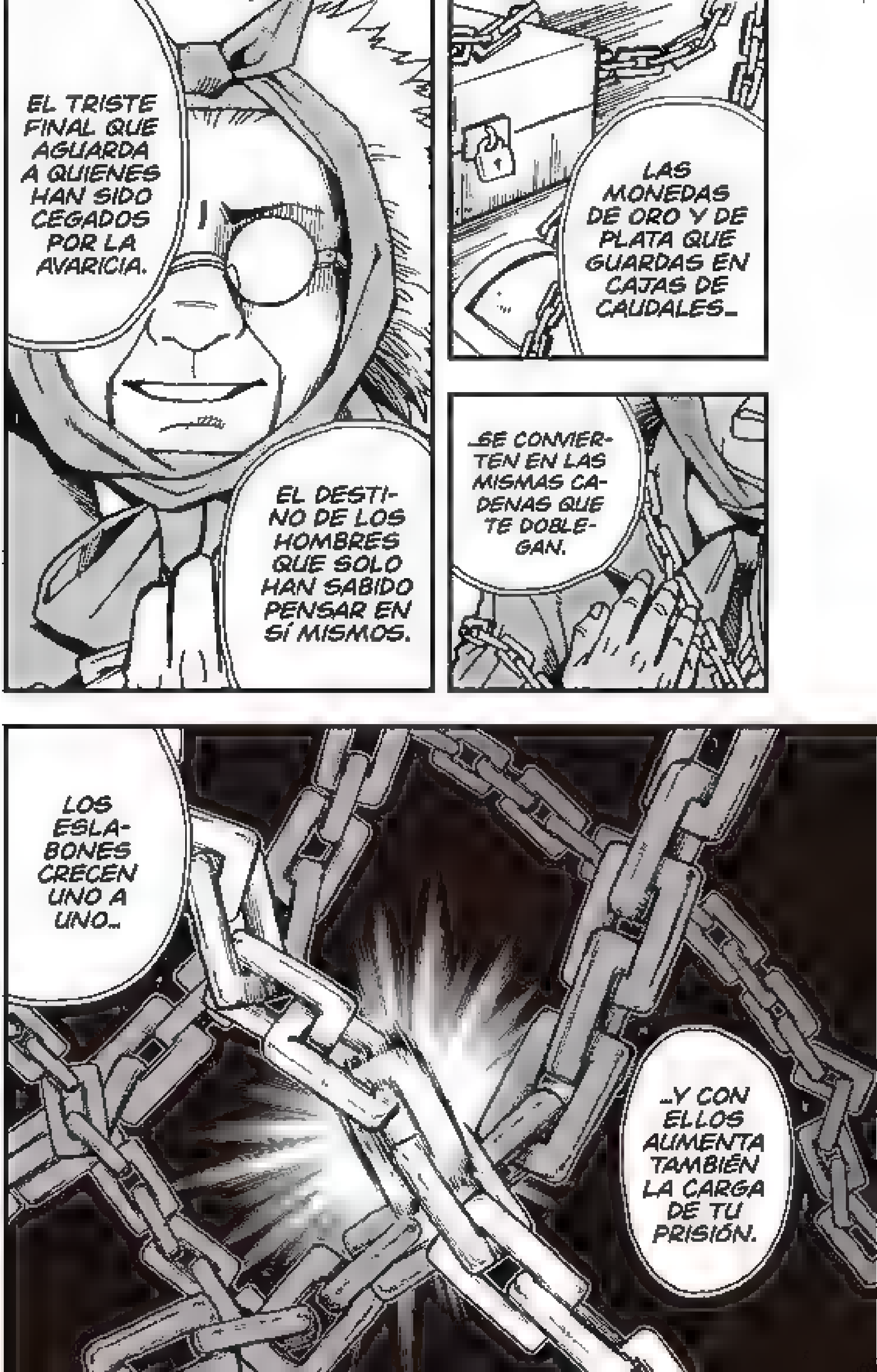

CLAC
CLAC
¿¡QUIÉN ERES!?
¿YA HAS OLVIDADO...?
¿...A TU VIEJO AMIGO MARLEY?
NO ES POSIBLE...
¿¡MARLEY!?
EL MISMO.

¡¡PAPA-RRU-CHAS!!
NO CONSEGUI-RÁS EN-GAÑARME TAN FÁCIL-MENTE.
TAP
¡MARLEY MURIÓ HACE SIETE AÑOS!
SI INTENTAS ASUSTARME PARA HACER-TE CON MI DINERO...
RAT
RAT
RAT
¡¡...PIER-DES EL TIEM-PO!!
M... ¡¡MAL-DITO LA-DRÓN!!
¿YO, UN LA-DRÓN?
RAC
!!

ES CIERTO QUE EN VIDA ESTUVE DISPUESTO A CUALQUIER COSA CON TAL DE AUMENTAR MI FORTUNA.
GROM
GROOM
¡¡SIN EMBARGO, NUNCA OSÉ LLEVARME LO QUE NO ERA MÍO!!
DEBERÍAS SABERLO MEJOR QUE NADIE, SCROOGE.
RAAAT
RAAAT
GH...
ESTOY HELADO DE FRÍO.
RAAAT
¡¡PARECE UN TÉMPANO DE HIELO!!
CREC
CREC

PLONC
D...
¡¡DE ACUERDO!! ¡¡CREO EN TU PALABRA!!
COF
COF
¿QUÉ RAZÓN PUEDE HABER PARA QUE UN HOMBRE QUE HA MUERTO...?
¿...VUELVA A PASEARSE SOBRE LA FAZ DE LA TIERRA?
¿¡QUÉ QUIERES DE MÍ!?
JÉ

HE VENIDO A ADVERTIRTE, SCROOGE.
EL CUERPO DESAPARECE TRAS LA MUERTE, TAN SOLO EL ALMA PERDURA.
ES SU DESTINO RONDAR SIN DESCANSO A AQUELLOS QUE CONOCIÓ EN VIDA.
CLIC
...
¿SABES LO QUE SON ESTAS CADENAS?
LA PRISIÓN QUE YO MISMO FORJÉ A LO LARGO DE MIS DÍAS EN LA TIERRA.
ÑUG

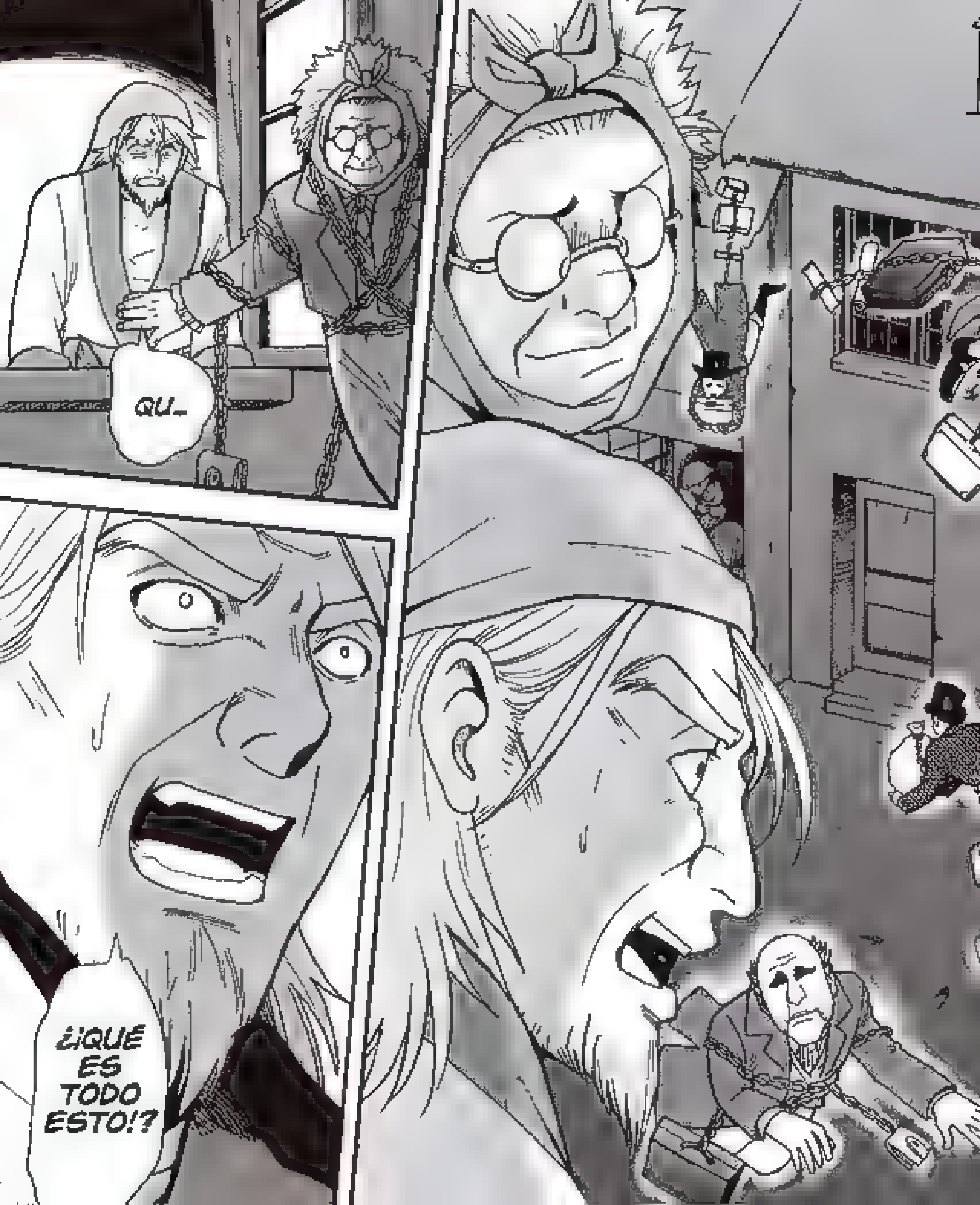

EL TRISTE FINAL QUE AGUARDA A QUIENES HAN SIDO CEGADOS POR LA AVARICIA.
EL DESTINO DE LOS HOMBRES QUE SOLO HAN SABIDO PENSAR EN SÍ MISMOS.
LAS MONEDAS DE ORO Y DE PLATA QUE GUARDAS EN CAJAS DE CAUDALES...
...SE CONVIERTEN EN LAS MISMAS CADENAS QUE TE DOBLEGAN.
LOS ESLABONES CRECEN UNO A UNO...
...Y CON ELLOS AUMENTA TAMBIÉN LA CARGA DE TU PRISIÓN.

HACE SIETE AÑOS, TU CADENA ERA TAN LARGA COMO LA MÍA.
DESDE ENTON-CES...
...LA HAS HECHO CRECER HASTA DO-TARLA DE UN PESO DESCO-MUNAL.

¡¡ESTO NO TIENE GRACIA, MARLEY!!
NADIE HA DICHO QUE SEA UNA BROMA.
ESCÚCHAME.
ESTA NOCHE RECIBIRÁS LA VISITA DE TRES ESPÍRITUS.
¿¡TRES ESPÍRITUS!?
ELLOS SON TU ÚNICA ESPERANZA.
SI HOY NO ACUDIERAN EN TU AYUDA, TE AGUARDARÍA MI MISMO DESTINO... O TAL VEZ ALGO INCLUSO PEOR.
¡TIENE QUE HABER OTRA FORMA!

FANTASMAS, ESPIRITUS...
¡NO QUIERO TENÉRMELAS CON COSAS QUE NO ENTIENDO!
¿¡ESO ES LO ÚNICO QUE HAS VENIDO A DECIRME, MARLEY!?
IGNORO EL MOTIVO QUE ME HA TRAÍDO HASTA TI, SCROOGE.
SOLO TE PIDO QUE RECUERDES MIS PALABRAS.
EL SER HUMANO PIERDE CON SUMA FACILIDAD LAS COSAS QUE MÁS IMPORTAN.
SIN EMBARGO, NECESITA MUCHO TIEMPO Y UN GRAN ESFUERZO PARA RECUPERARLAS.

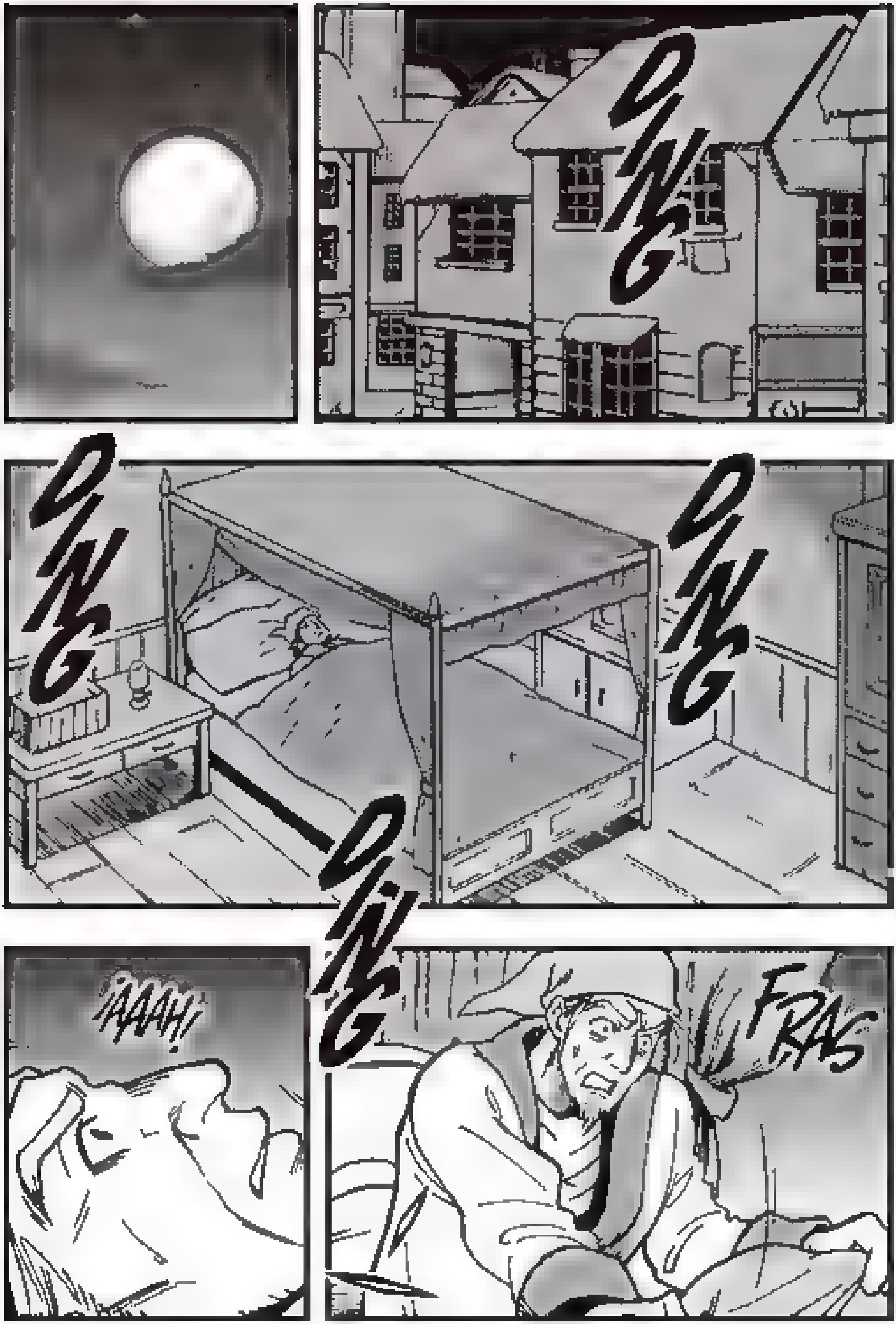
LOS MUERTOS YA NO PUEDEN ENMENDAR SUS ERRORES.
TÚ AÚN ESTÁS VIVO, TODAVÍA HAY ESPERANZA.
FIIIUU
HA LLEGADO MI HORA.
FIIIUUU
DEBO MARCHARME.
!
FIIIIUUU
OBSERVA.


QU...
¿¡QUÉ ES TODO ESTO!?

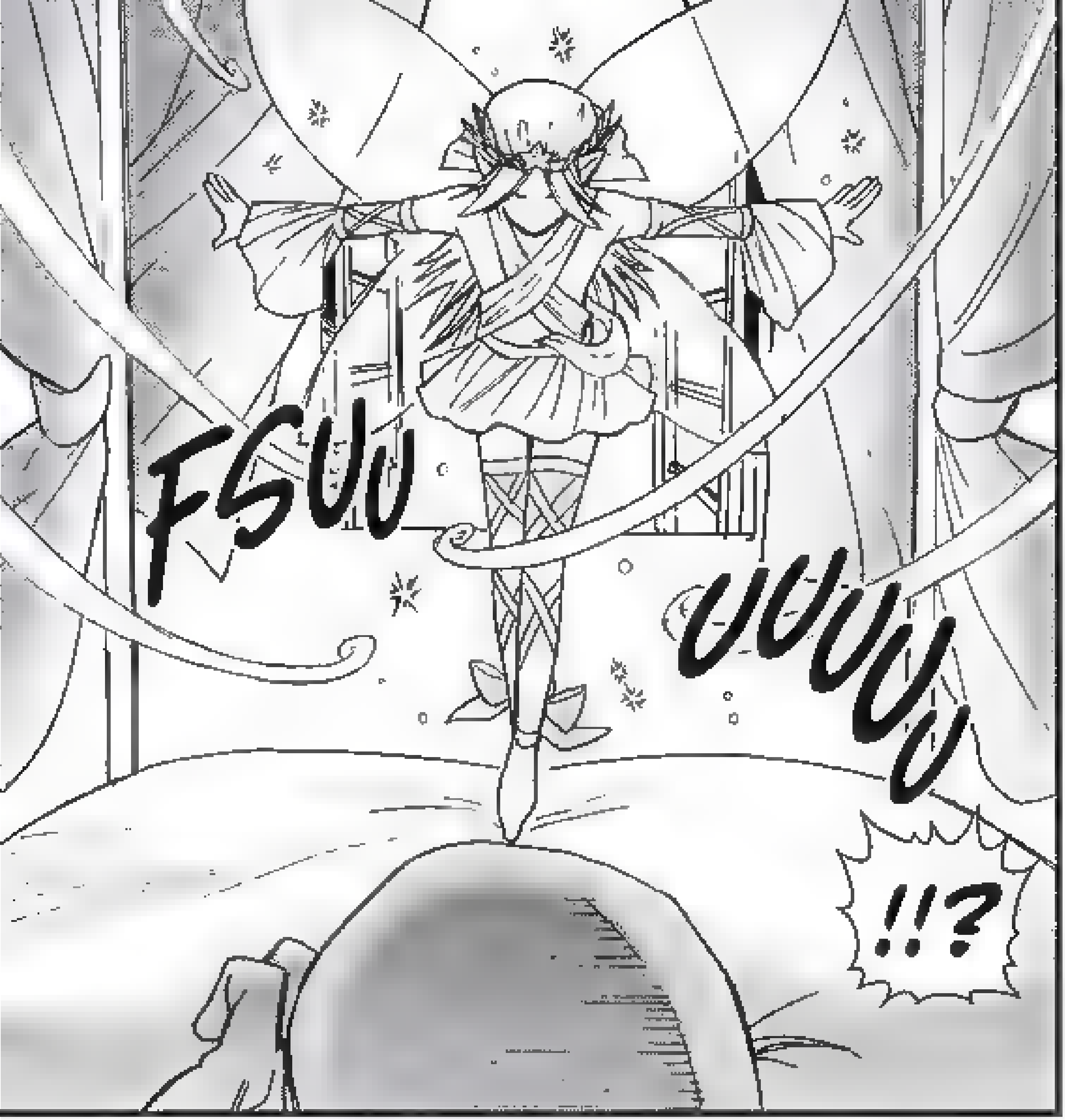
LAS SOMBRAS DE OTROS AVAROS COMO NOSOTROS, SCROOGE.

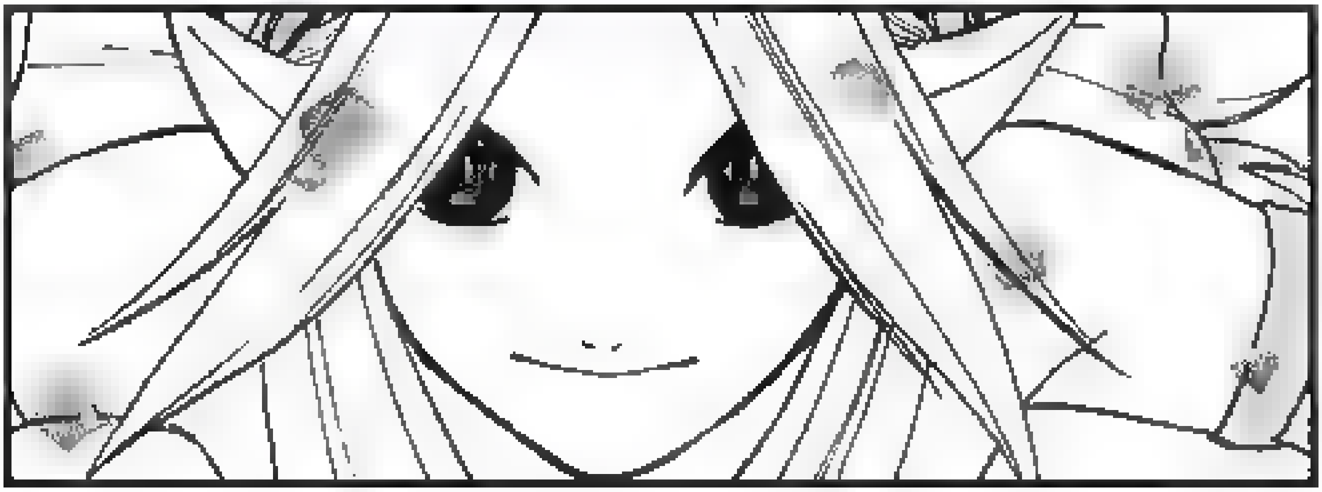
¿NO LOS RECONO-CES?
¿QUE OCU-RRE?
GLU UUP
DESEAN AYUDAR A QUIEN LO NECESITA, PERO YA NO PUE-DEN.
ES TAR-DE PARA ARREPEN-TIRSE DE LO QUE HICIERON EN VI-DA.
AUNQUE FINALMENTE SEAN CONSCIEN-TES DE SUS ERRO-RES, NADA PUE-DEN HACER PARA ENMENDARLOS EXCEPTO VAGAR SIN DESCAN-SO.

¿LO ENTIENDES AHORA, SCROOGE?
UUOS
LOS ESPÍRITUS VENDRÁN CON LA PRIMERA CAMPANADA DEL NUEVO DÍA.
FUUU
ZUU
ELLOS SON TU ÚLTIMA...
...ESPERANZA.
UUU UUM


DING
DING
DING
DING
¡AAAH!
FRAS

TICTAC
ES LA UNA...
TICTAC
¡¡LOS ESPÍRITUS DEBERÍAN APARECER YA!!
DONG
JU
¡LA CASA SIGUE TAN TRANQUI-LA COMO SIEMPRE!
RAAAC
!!


FSUUUUUUU
!!?



¿EL SEÑOR EBENEZER SCROOGE?
SÍ, SOY YO.
¿QUIÉN ERES?
EL ESPÍRI-TU DE LA NAVIDAD PASADA.
NADA MÁS QUE UN ESPECTRO PARA LOS HOMBRES.
CHAC
VEN CONMI-GO, DEBO CONDUCIR-TE HASTA TU PROPIO PASADO.
ÑUG
ÑUG
E... ¡ESPERA UN MO-MENTO!
ÑUG
¿¡QUÉ LOCU-RA ES ESTA!?
ÑUG

QUI...
FIIIIIII
UUUUUH
¿¡QUÉ OCURRE!?
¿¡SEGURO QUE NO SE TRATA DE UN MAL SUEÑO!?
NO, NO ES SUEÑO.
¿¡QUÉ QUIERES DE MÍ!?
BUENA PREGUNTA...
QUIERO QUE ENCUENTRES EL CORAZÓN QUE HAS TRATADO DE AHOGAR EN TU PECHO.
¿¡EL CORAZÓN QUE HE TRATADO DE AHOGAR EN MI PECHO...!?

¿RECUERDAS ESTE LUGAR, SCROOGE?
!?
TAP
ES...

...EL ALMACÉN EN EL QUE TRABAJÉ DE NIÑO.
¡SE ACABÓ POR HOY!
¡ES NOCHEBUENA!
BLA
BLA
CERRAREMOS TEMPRANO PARA QUE PODÁIS VOLVER A CASA.
¡BIEN!
ESE ERES TÚ, ¿VERDAD?
SÍ...
TAP

¡FELIZ NAVIDAD!
BLA
AQUÍ TENÉIS LA PAGA DE HOY, ¡NO OS LA GASTÉIS TODA DE UNA VEZ!
BLA
¡FELIZ NAVIDAD!
GRACIAS.
ÑUG
CLIN
¿EH!?
¡QUÉ BIEN!
¡EN MI CASA ESTE AÑO CENAREMOS PAVO!
RAC
JA JA JA

CHAC
RIC
Querida Fanny:...
¿Cómo estás, hermanita? Espero de todo corazón que ya te encuentres mejor. Voy a pasar las navidades trabajando para ahorrar un poco más y así comprarte tus medicinas. Hoy me han dado la paga, así que te la envío con la carta. Yo estoy perfectamente, no te preocupes por mí.
Feliz Navidad.
Tu hermano, que te quiere,
Ebenezer

¡HER-MANI-TO!
...

FRUC
LA QUERÍAS MUCHO, ¿VERDAD?
NOS QUEDAMOS HUÉRFANOS SIENDO AÚN NIÑOS, ASÍ QUE EN REALIDAD NO TENÍAMOS A NADIE MÁS.
DESDE ENTONCES HE ESTADO SOLO.
SIN EMBARGO, FANNY EN-FERMÓ POCO DESPUÉS DE CASARSE Y MURIÓ.
...
¿NO TUVO UN HIJO?
SÍ, MI SOBRINO FRED.
¡HOLA, TÍO!

ÑUG
CUANDO HAS PERDIDO A TU FAMILIA...
HUUUY
...ESTAS FECHAS SOLO CONSIGUEN REVIVIR TRISTES RECUERDOS.
¡ESTOY HARTO DE PERDER EL TIEMPO CON TONTERÍAS!
¡LLÉVAME DE VUELTA AL PRESENTE!
¡NI HABLAR! TENEMOS QUE ENCONTRAR EL CORAZÓN QUE HAS TRATADO DE AHOGAR EN TU PECHO...
ÑUG
¡SEGURO QUE ESTÁ ESCONDIDO ENTRE TUS RECUERDOS!
SI ERES CAPAZ DE CONTEMPLAR TU REFLEJO SIN APARTAR LA MIRADA...
...LO COMPRENDERÁS TODO.
...

¿ESOS JÓVENES SON…?

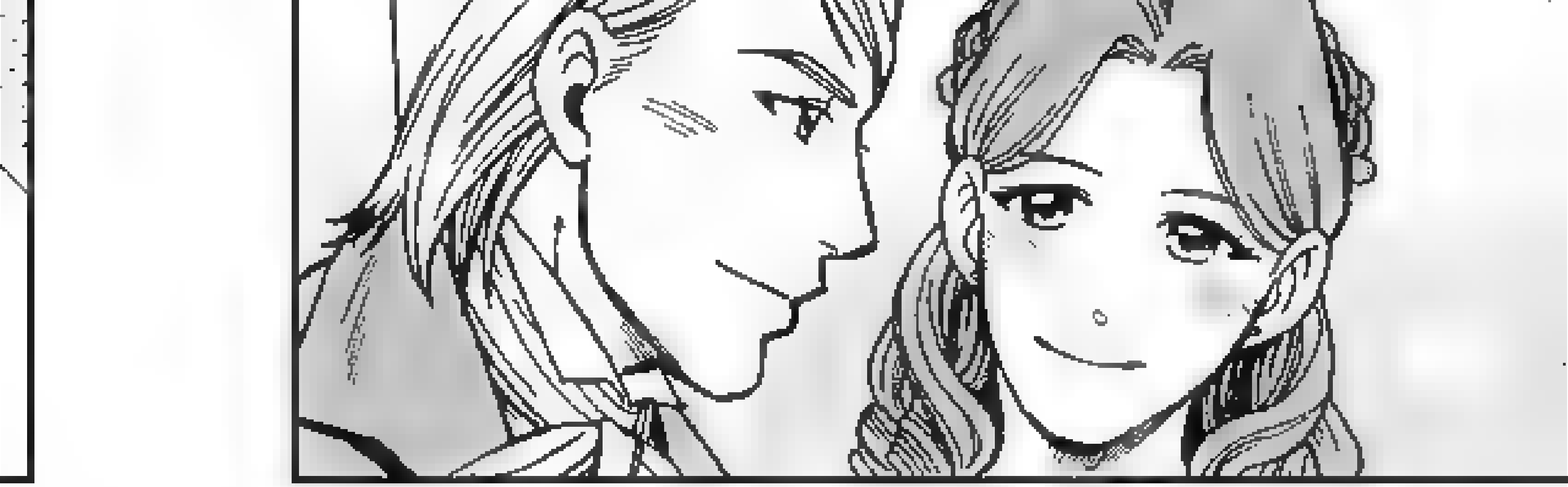
SÍ, SOMOS MARLEY Y YO.
NADIE DIRÍA QUE UNA VEZ FUI EL JOVEN QUE AHORA OBSERVO.
¡DAMAS Y CABALLEROS! ¡QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDO HABLAR DE TRABAJO!

¡HAN SIDO USTEDES MUY AMABLES ACUDIENDO A ESTA MODESTA FIESTA...!
...PARA CELEBRAR LA NAVIDAD!
¡MUCHAS GRACIAS POR SU DEDICACIÓN UN AÑO MÁS!
¡VAMOS, VAMOS! ¡HAY QUE HACER ESPACIO EN EL CENTRO DE LA HABITACIÓN!
RAC
RAC
¿YA TIENEN TODOS ALGO DE BEBER?
SA
LUD
¡FELIZ NAVIDAD!

ES EL SEÑOR FEZZIWIG...
ERA UN BUEN HOMBRE, ATENTO Y GENEROSO. TODO EL MUNDO LO QUERÍA.
FUI MUY FELIZ DURANTE LA ÉPOCA EN LA QUE TRABAJÉ PARA ÉL.
¿NO SERÍA MÁS TACAÑO DE LO QUE QUIERES RECORDAR?
NO PARECE HABER GASTADO MUCHO EN ESTA FIESTA.
¡¿CÓMO TE ATREVES A MEDIR LA BONDAD DE UN HOMBRE CON DINERO!?
¡SCROOGE!
!

SIENTO MUCHO EL RETRASO...
BE...
¡BE-LLE!
TRANQUILA, ACABAMOS DE EMPEZAR.
ME-NOS MAL.
SON SOMBRAS DEL PA-SADO, NO PUEDEN VERNOS...

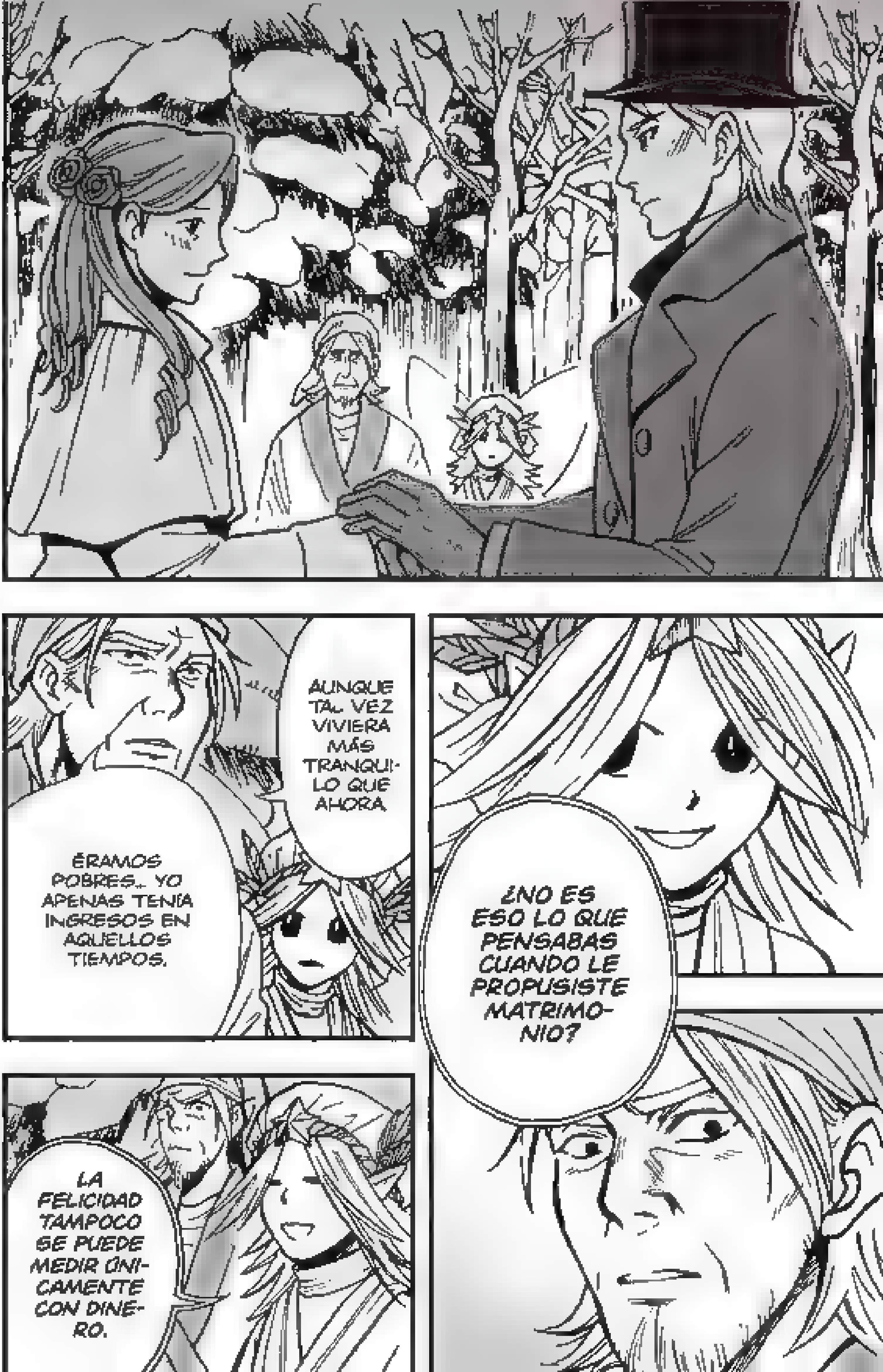
MUY BIEN, COMO PARECE QUE YA ESTAMOS TODOS...
¡QUE EMPIECE LA FIESTA!



BLA BLA
HA SIDO UNA FIESTA MARAVI-LLOSA.
ME HA GUSTADO MUCHO BAILAR CONTI-GO.
ME ALEGRO.
OJALÁ ESTA NOCHE NO ACABARA NUNCA...
SÍ, OJALÁ.
...

HAY ALGO DE LO QUE DEBEMOS HABLAR
RAT
¿QUÉ OCURRE?
CHAN
!
BELLE...
¿QUIERES CASARTE CONMIGO?

N... NO HACE FALTA QUE RES-PONDAS DE INME-DIATO.
AÚN TENGO QUE AHORRAR PARA QUE NO TE FALTE DE NADA.
¿CÓ-MO...?
!
ÑUG
NO ME IMPORTAN EL DINERO NI LAS DIFICULTADES POR LAS QUE TENGAMOS QUE PASAR.
YO SOLO QUIERO ESTAR A TU LADO.
BELLE...


AUNQUE TAL VEZ VIVIERA MÁS TRANQUI-LO QUE AHORA.
ÉRAMOS POBRES... YO APENAS TENÍA INGRESOS EN AQUELLOS TIEMPOS.
¿NO ES ESO LO QUE PENSABAS CUANDO LE PROPUSISTE MATRIMO-NIO?
LA FELICIDAD TAMPOCO SE PUEDE MEDIR ÚNI-CAMENTE CON DINE-RO.

DEBERÍAMOS APRESURARNOS...
FLAP
ME QUEDA MUY POCO TIEMPO.
SCROOGE Y MARLEY

CLIN
CLIN
CHAC
BUENOS DÍAS, SCROOGE
BUENOS DÍAS, MARLEY.
HAY QUE GANARSE EL PAN, AMIGO.
ESTAMOS A UN PASO DE VOLVER A AUMENTAR NUESTROS BENEFICIOS.
OPEN

QUERÍA SOLICITAR UN PRÉSTAMO DE 20 LIBRAS.
¿QUÉ DESEA EMPEÑAR A CAMBIO?
LE HE TRAIDO UN COLGANTE DE ORO MACIZO. PERTENECÍA A MI MADRE...
NO PUEDO DARLE MÁS DE 12 LIBRAS POR ÉL.
...
VERÁ... MI PADRE HA MUERTO REPENTINAMENTE Y TENEMOS QUE PAGAR LOS GASTOS DEL ENTIERRO.
¡SOLO NECESITO UN POCO MÁS DE TIEMPO! ¡LE JURO QUE SE LO DEVOLVERÉ EN CUANTO PUEDA!
DE ACUERDO...
PERO TENDRÉ QUE AUMENTARLE LOS INTERESES.
...
HAY MUCHA GENTE QUE SE QUEDARÁ EN LA CALLE SI CIERRO AHORA LA EMPRESA. ¡TIENE QUE CONCEDERME ESE PRÉSTAMO!
ENTONCES SERÍAMOS NOSOTROS QUIENES QUEBRARÍAMOS.
¡ESTO ES UN NEGOCIO, NO UNA CASA DE CARIDAD!

!!
FRUC
USTED NO TIENE CORAZÓN.
EL DINERO MUEVE EL MUNDO...
ES LO QUE NOS PERMITE LLEVAR UNA VIDA DIGNA, ACCEDER A UNA EDUCACIÓN Y CUMPLIR NUESTROS SUEÑOS.
SIN ÉL, NOS ENCONTRARIAMOS DESPROTEGIDOS ANTE LA CRUDEZA DE LA SOCIEDAD.
ES LO QUE ME HA ENSEÑADO LA VIDA.

POR FIN EN CASA...
LLEGAS TARDE.
HABÍA MUCHO TRABAJO.
¿HAS CENADO?
TRANQUILA, HE COMIDO ALGO DE CAMINO.
CLARO...
AL MENOS MAÑANA TE TOMARÁS EL DIA LIBRE POR SER NAVIDAD.
BUF...
IMPOSIBLE.
TENGO QUE CERRAR LOS LIBROS DE CUENTAS ANTES DE FIN DE AÑO Y PONER EN ORDEN TODOS LOS PAPELES.
ENTRARÉ A TRABAJAR TEMPRANO.

YA NO PUEDO MÁS.
LLEVO ALGÚN TIEMPO QUERIÉNDOTE DEVOLVER ESTO.
TAC
NO PUEDES HABLAR EN SERIO, BELLE.
¿CUÁNTOS AÑOS HACE QUE NO PASAMOS JUNTOS ESTAS FIESTAS?
¡¡NUNCA HE HABLADO MÁS EN SERIO!!
NO PUEDO SEGUIR VIVIENDO ASÍ.

YA NO ERES EL HOMBRE QUE CONOCÍ.
SIN EMBARGO, A ESTAS ALTURAS ESO ES ALGO...
...QUE HA PERDIDO TODO SU VALOR.
YO SOLO QUERÍA TU CARIÑO, EBENEZER.
¿CÓMO NO TE DAS CUENTA?

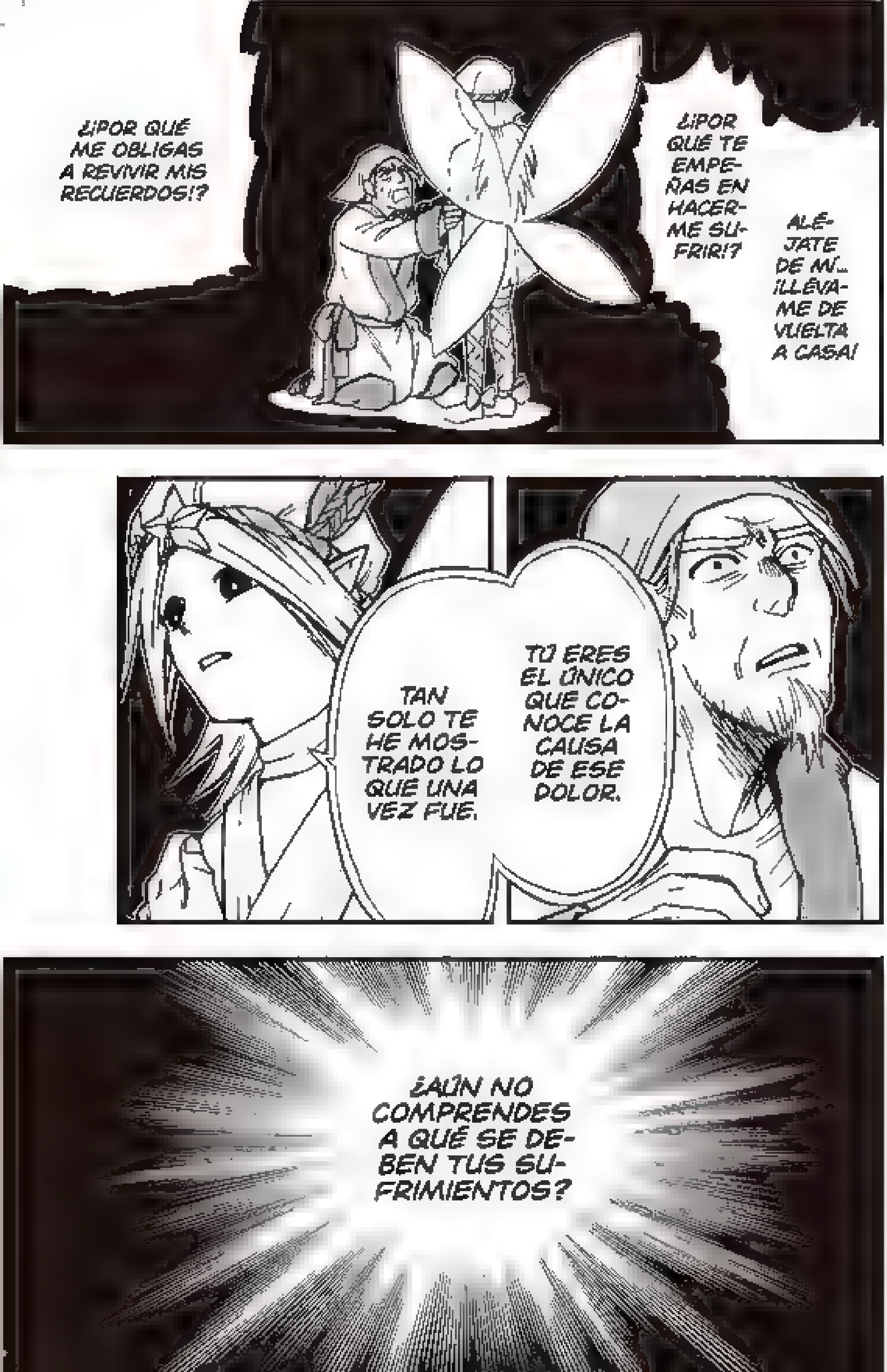
¡TE SIGO QUERIENDO COMO EL PRIMER DÍA!
¡TRABAJO COMO UN ASNO PARA QUE NO NOS FALTE DE NADA!
ES POSIBLE...
...PERO LO ÚNICO PARA LO QUE TIENES TIEMPO ES PARA TUS LIBROS DE CUENTAS.
¡¡NO ES CIERTO!!
NO QUIERO SER UNA CARGA PARA TI.
ADIÓS, EBENEZER.

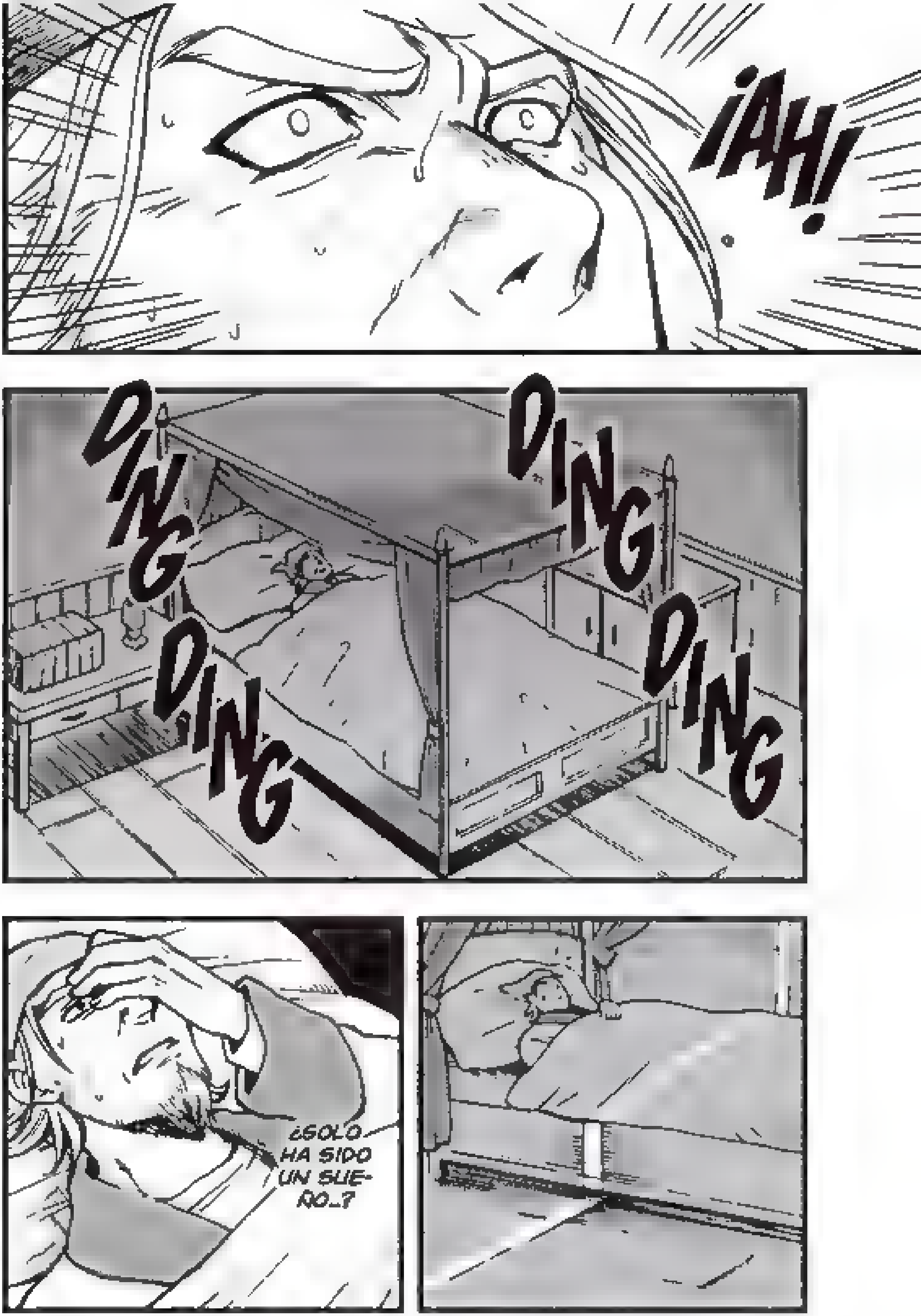
TAP
¿¡QUÉ HACES AHÍ PLANTADO, IDIOTA!?
¡SÍ-GUE-LA!
¡DE-TENLA ANTES DE QUE SEA TARDE!
¿POR QUÉ IBAS A HACER-LO AHORA SI NO LO HICISTE ENTON-CES?
PLAC
!!
¿¡POR QUÉ NO HA-BLÉ CON ELLA CUANDO TUVE LA OPORTU-NIDAD!?
¿¡POR QUÉ ME SIGUE DOLIENDO TANTO COMO EL PRIMER DÍA!?

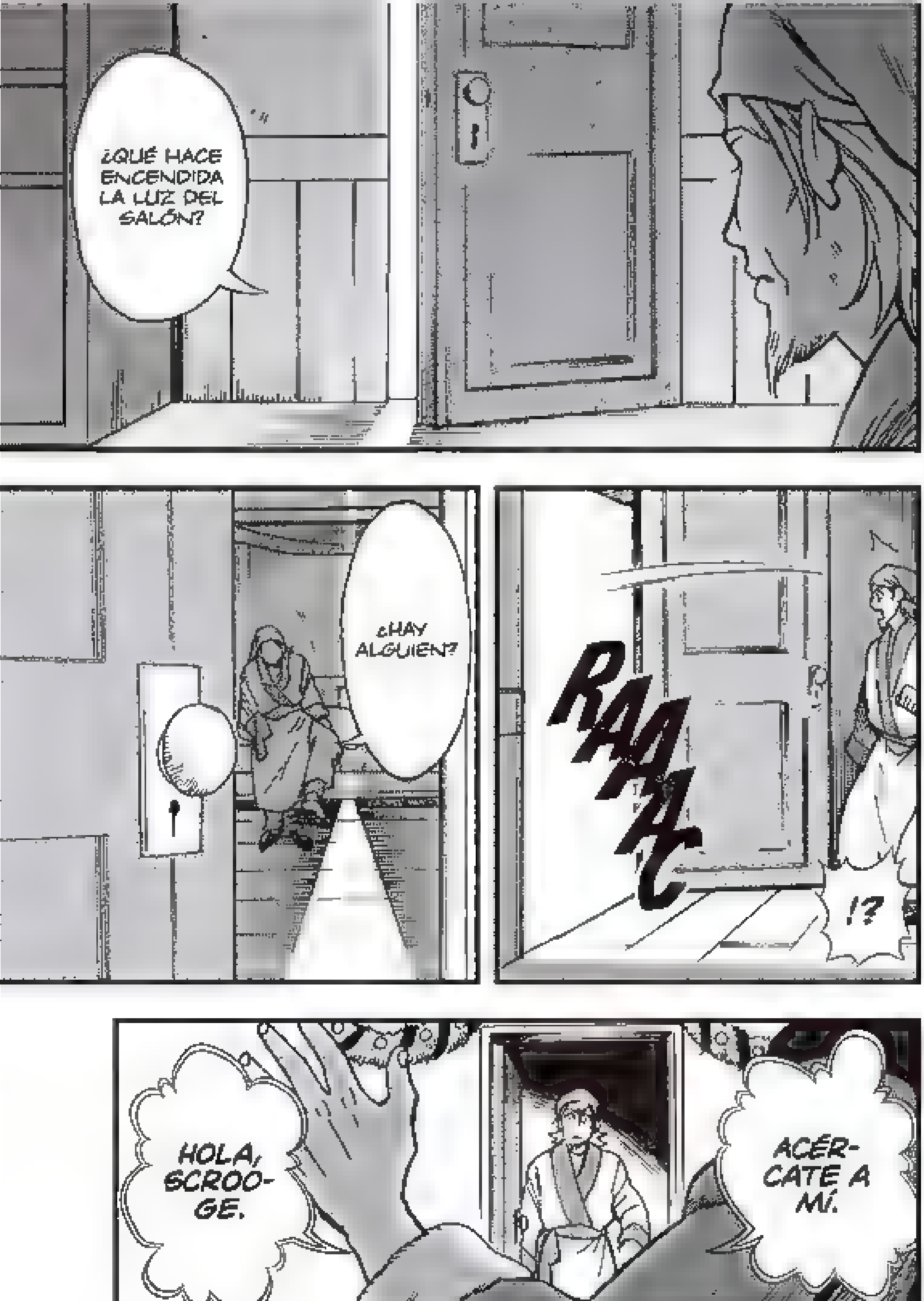
SCROOGE Y MARLEY
HMM

¿VA TODO BIEN, MAR-LEY?
CREO QUE ME ESTOY PONIENDO ENFERMO.
SERÁ MEJOR QUE ME RETIRE POR HOY...
RAS
SI CREES QUE ES LO ME JOR...
PLONC
?
¡¡MAR-LEY!!
¡EH!
¡HÁ-BLA-ME, MAR-LEY!

ROOGE Y MA
¿TE HAS ENTERADO DE QUE EL SEÑOR MARLEY ESTÁ ENFERMO?
NO ME DIGAS QUE SCROOGE ESTÁ LLEVANDO EL NEGOCIO SOLO.
BASTA...
SU SOCIO EN EL LECHO DE MUERTE Y ÉL TRABAJANDO COMO SI NADA... ¿ES QUE NO TIENE CORA-ZÓN?
SUPONGO QUE HEREDA-RÁ LA PARTE DE MARLEY. A VER SI RESUL-TA QUE...
A SCROOGE SOLO LE IMPORTA EL DINERO NO SE LEVANTARÁ DEL ES CRITORIO AUNQUE EL MUNDO ENTERO DESAPAREZCA A SU ALREDEDOR...
BASTA.
¡¡NO PUE-DO SEGUIR VIÉNDOLO!!


¡¿POR QUÉ ME OBLIGAS A REVIVIR MIS RECUERDOS!?
¡¿POR QUÉ TE EMPEÑAS EN HACERME SUFRIR!?
ALÉJATE DE MÍ... ¡LLÉVAME DE VUELTA A CASA!
TAN SOLO TE HE MOSTRADO LO QUE UNA VEZ FUE.
TÚ ERES EL ÚNICO QUE CONOCE LA CAUSA DE ESE DOLOR.
¿AÚN NO COMPRENDES A QUÉ SE DEBEN TUS SUFRIMIENTOS?


¡AH!
DING DING
DING DING
DING DING
¿SOLO HA SIDO UN SUE-ÑO...?

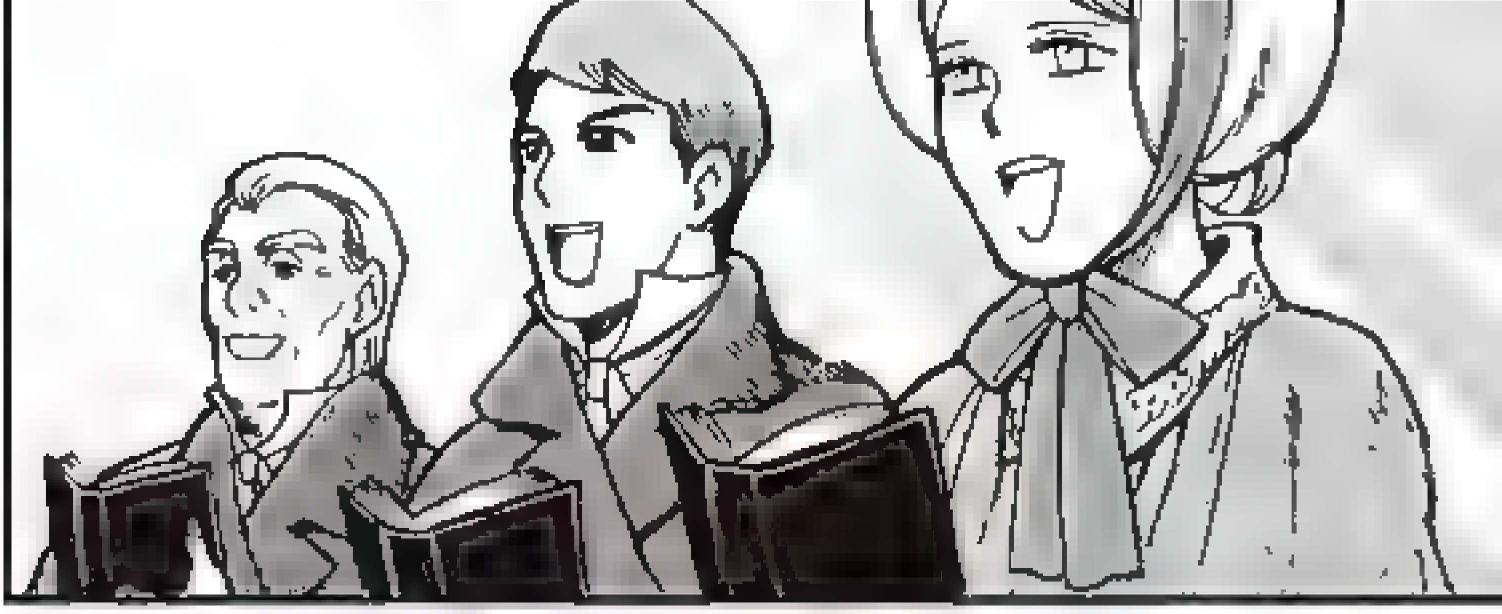
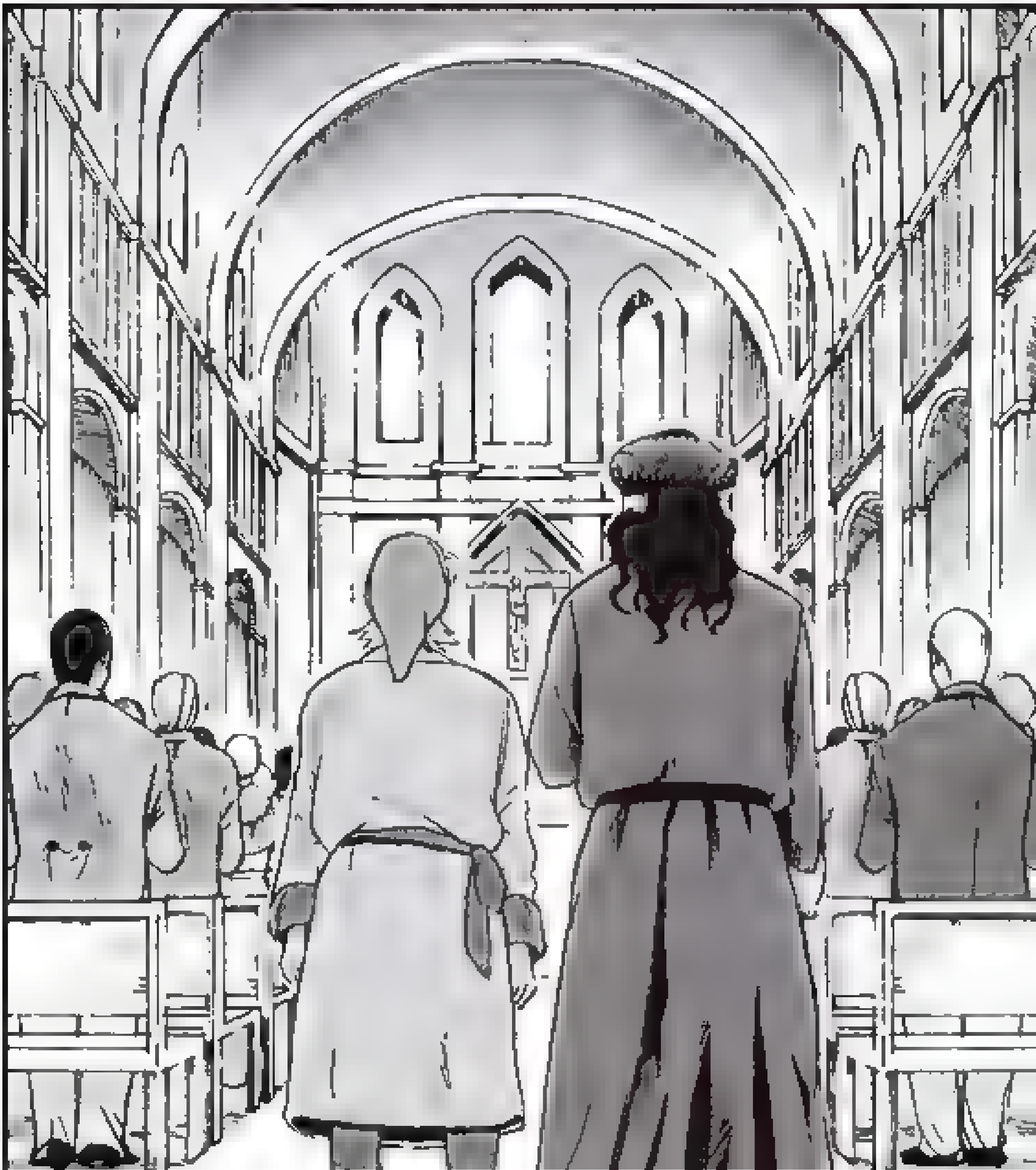

¿QUÉ HACE ENCENDIDA LA LUZ DEL SALÓN?
¿HAY ALGUIEN?
RAAAAC
!?
HOLA, SCROO-GE.
ACÉR-CATE A MÍ.

SOY EL ESPÍRITU DE LA NAVIDAD PRESENTE.
TU ROSTRO ES TAN HURAÑO COMO DICE LA GENTE, AMIGO MÍO.

¡MIRA EL BAN-QUETE QUE TE HE PRE-PARA-DO!
¡BUEN YANTAR Y BUEN BEBER! ¡HASTA RE-VENTAR!
¿¡CÓMO SE TE OCURRE!?
UN ESPÍRITU... ¡NI HABLAR! ¡TÚ ERES UN FANTASMA DE CUIDADO!
¿¡QUÉ HAS HECHO CON MI SALÓN!?
¿NO SABES DAR LAS GRACIAS CUANDO ALGUIEN TIENE UN DETALLE CONTIGO?
¿¡VAS A ESTAR TÚ DESPUÉS PARA AYUDAR-ME A RECO-GER TODO ESTO!?

SCROOGE...
ERES UN NECIO QUE NO SABE DIVERTIRSE.
!!
LA CEGUERA ANTE TU PROPIA IGNORANCIA...
...TE HA LLEVADO A AUMENTAR EL PESO DE TUS CADENAS COMETIENDO UN ERROR TRAS OTRO.
VÁMONOS.

AGÁ-
RRATE
A MÍ.
¡¿ADÓNDE
ME LLEVAS!?
TAL VEZ
RESULTE UNA
EXPERIENCIA
ENRIQUE-
CEDORA
PARA TI.
QUIERO
MOSTRARTE
ALGO QUE
TE HAGA
SONREÍR.
ZUUU
UUM
!?
ES LA
HORA.

¿ESTAMOS EN LA IGLESIA?
DEBE DE SER LA MISA DE NAVIDAD.
TODAS LAS ALMAS AQUÍ PRESENTES ESTÁN UNIDAS POR LA FELICIDAD QUE LLENA SUS CORAZONES EN ESTAS BENDITAS FIESTAS.
ES POSIBLE QUE LA MELODÍA NO SEA ARMONIOSA, PERO SU CANTAR ESTÁ REPLETO DE DICHA.

¡FELIZ NAVIDAD, PEQUEÑO TIM!
¡FELIZ NAVIDAD, SEÑORA!
¿QUIÉN ES EL NIÑO QUE ESTÁ CON CRATCHIT...?
SU HIJO ENFERMO. EL PEQUEÑO NO PUEDE CAMINAR.
NO LO SABÍA...
LOS ACOMPAÑAREMOS A CASA.

¡YA ESTOY EN CASA!
¡HOLA, PAPÁ!
¡MARTA, HIJA MÍA!
¡CUÁNTO ME ALEGRO DE QUE TE HAYAN DADO EL DÍA LI-BRE!
¡TE ECHABA MUCHO DE ME-NOS!
TENGO HAMBRE, MAMÁ.
ENSEGUIDA ESTÁ LISTA LA COMIDA.

¿TIM SE HA PORTADO BIEN?
ES UN BUEN CHICO. ¡Y MUY LISTO!
¿CÓMO HA IDO?
DE MARAVILLA.
¡MI NIÑO! ¡LA LUZ DE ESTA CASA!
CUALQUIERA ES DICHOSO EN COMPAÑÍA DE ESE PEQUEÑO.
SE ALEGRA DE LA FELICIDAD DE LOS DEMÁS ANTES QUE DE LA SUYA PROPIA.
¡¡ACHÍS!!
¿...?
¡SNIF
ALGÚN DÍA SE CONVERTIRÁ EN UN HOMBRE MARAVILLOSO...

HOY NO ES DÍA PARA PEN-SAMIENTOS LÚGUBRES.
SNIF
TIENES RAZÓN.
¿TENÉIS HAMBRE, NIÑOS?
¡A CO-MEEER!
¿YA ESTÁ TODO LISTO?
¿SE HAN SENTADO LOS NI-ÑOS?
¡AQUÍ ESTÁ EL PAVO! ¡ESTE AÑO ME HA QUE-DADO ES-TUPENDO!

EHM... ¡POR PODER CELEBRAR LA NAVIDAD TODOS JUNTOS UN AÑO MÁS!
COF
¡SA-LUD!
NADA DE ESTO HABRÍA SIDO POSIBLE SIN EL SEÑOR SCROOGE.

SALUD...
NI HABLAR, NO PIENSO BRINDAR POR ESE HOMBRE.
QUERIDA, NO HABLES ASÍ DELAN-TE DE LOS NIÑOS...
TÚ LO CONOCES MEJOR QUE NA-DIE.
LA SOMBRA DE UNA CRIATU-RA TAN AVARA, TAN INSENSIBLE Y TAN ODIOSA NO DEBE-RÍA EXTENDERSE SOBRE NUESTRA MESA EN UN DÍA COMO HOY.

FRUC
ES NAVIDAD.
LA ALEGRÍA HA DESAPARECIDO EN CUANTO HAN MENCIONADO MI NOMBRE.
Q... ¿QUÉ HA OCURRIDO?
DE ACUERDO, HOY BRINDARÉ A SU SALUD POR SER NAVIDAD.

¡POR EL SEÑOR SCROO-GE!
¡A CO-MEEER!
¡EH, NO TE LO LLEVES TODO!
SÍ...
COME TÚ TAMBIÉN, TIM.
...

QUE DIOS LO BENDI-GA...
¿CÓMO ES POSIBLE QUE EN EL CORAZÓN DE UN NIÑO TAN PEQUEÑO Y NECESITA-DO..?
¿...HAYA ESPACIO PARA LA COMPA-SIÓN?
PUEDE... QUE ESE SEA EL MOTIVO POR EL QUE TODOS PARECEN QUE-RERLO TANTO.

CHAS
VAMOS, AÚN HAY OTRA CASA QUE DEBEMOS VISITAR.
IREMOS A VER A TU SOBRINO.
¡ESPERA! ¡AGUARDA UN MO-MENTO!
¿QUÉ OCU-RRE?
HE SIDO TAN FRÍO Y DISTANTE CON FRED...
LO MÁS PROBABLE ES QUE ME ODIE.
ESO DEBES COMPRO-BARLO POR TI MISMO.

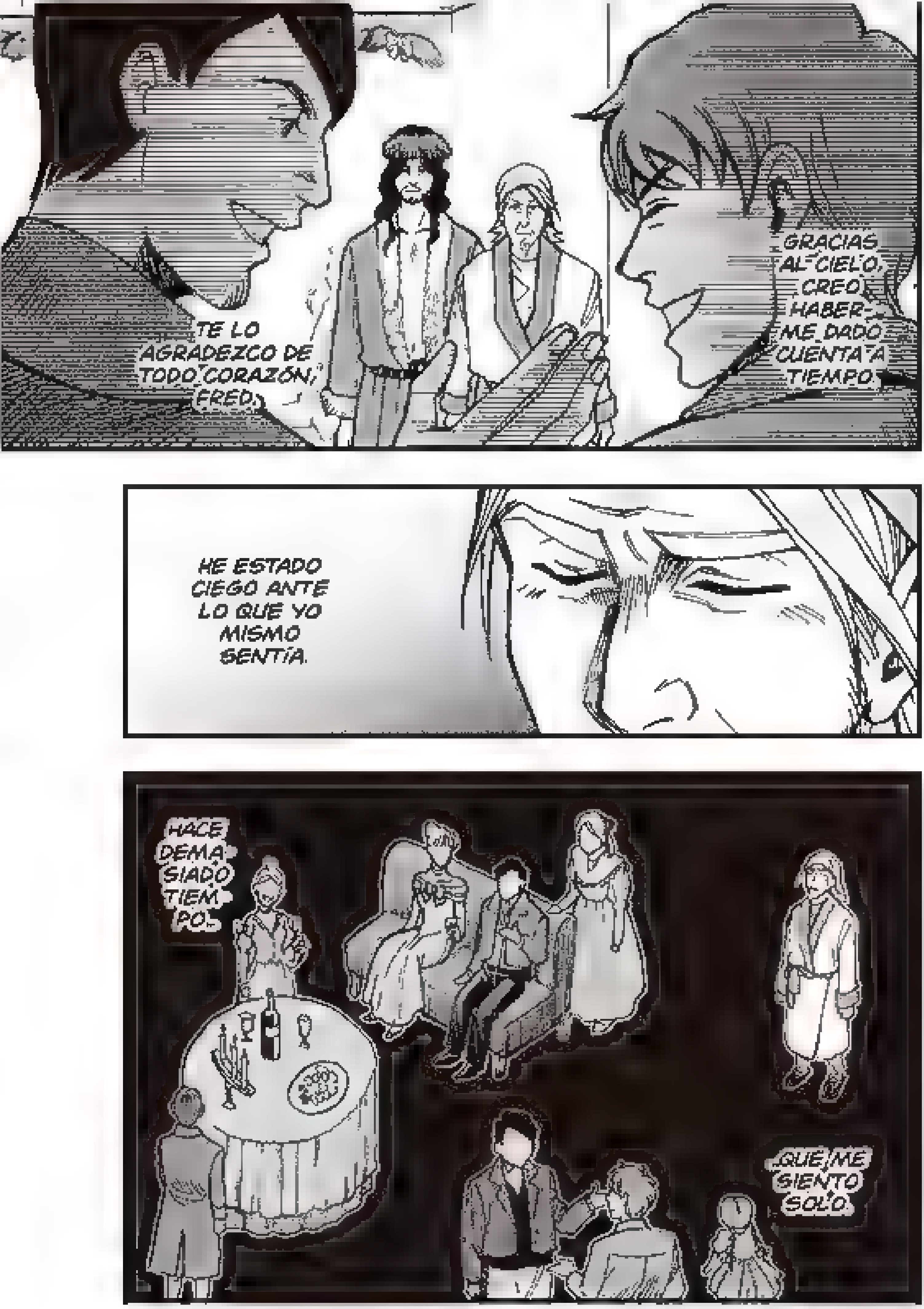
JA JA JA JA
¡¿CÓMO QUE "FELIZ NAVIDAD"!?
¡PAPARRUCHAS! ¡AL PRÓXIMO QUE OIGA FELICITANDO LA NAVIDAD, LO METO EN UNA OLLA DE ACEITE HIRVIENDO!
GRRR RRR

JA JA JA JA
¡¡ERES IGUAL QUE SCROOGE!!
...
¿POR QUÉ ODIARÁ TANTO LA NAVIDAD?
NI IDEA, CUALQUIERA ENTIENDE A LOS RICOS...
NO SÉ CÓMO AGUANTAS A ESE HOMBRE, FRED. ¡NO TE ENVIDIO EN ABSOLUTO!

HM.
BUENO...
ES CIERTO QUE TIENE SUS COSAS, PERO NO CREO QUE SEA UNA MALA PERSONA.
¿QUE OCASIÓN TIENE DE DIVERTIRSE EN AGRADABLE COMPAÑÍA?
ESTÁ CLARO QUIÉN SALE PERJUDICADO CON SEMEJANTE ACTITUD.
LO ÚNICO QUE CONSIGUE CON ESE MAL GENIO ES ALEJAR A LA GENTE DE SU LADO.

YO SEGUIRÉ INVITÁNDOLO A VENIR.
TAL VEZ ALGÚN DÍA COMPRENDA EL DAÑO QUE SE ESTÁ HACIENDO.
NINGUNO DE LOS DOS TIENE MUCHA FAMILIA.
ME GUSTARÍA QUE LA POCA QUE TENGO FUERA FELIZ.
FRED...

BIIIII
¡POR EL TÍO SCROOGE!
EN


TE LO AGRADEZCO DE TODO CORAZÓN, FRED.
GRACIAS AL CIELO, CREO HABERME DADO CUENTA A TIEMPO.
HE ESTADO CIEGO ANTE LO QUE YO MISMO SENTÍA.
HACE DEMASIADO TIEMPO...
...QUE ME SIENTO SOLO.

CULPABA A LOS DEMÁS DE ESA SOLEDAD, TRATABA DE LLENARLA CON MONEDAS.
ESTABA TAN PREOCUPADO POR PROTEGERME A MÍ MISMO...
...QUE NI SIQUIERA HE VISTO A LAS PERSONAS QUE INTENTABAN ACERCARSE.

FLAS
!
VAYA, VAYA...
PARECE QUE AL FIN LO COMPREN-DES, SCROO-GE.
¿¡HA ENVE-JECIDO DE REPENTE!?
ME ALEGRO DE HABER ESTADO AQUÍ PARA VERLO.

OBSERVA, SCROOGE.
EL DÍA DE NAVIDAD ES UNA BENDICIÓN EN TODOS LOS RINCONES DEL GLOBO.
OBSERVA...
...COMO EL AMOR Y LA CARIDAD ILUMINAN EL MUNDO.
LO VEO.
ES-PIRI-TU...
HAY ALGO QUE ME GUSTARÍA SABER ANTES DE QUE NOS MARCHE-MOS.

HA SIDO LA MEJOR COMIDA DE NAVIDAD DEL MUNDO, PAPÁ.
YA LO CREO.
¿SA-BES...?
¿QUÉ OCU-RRE?
EL AÑO QUE VIENE YA NO NECESITARÉ MULETAS NI TENDRÉIS QUE LLEVARME A CABALLITO.
ESTOY SEGURO, CARIÑO.

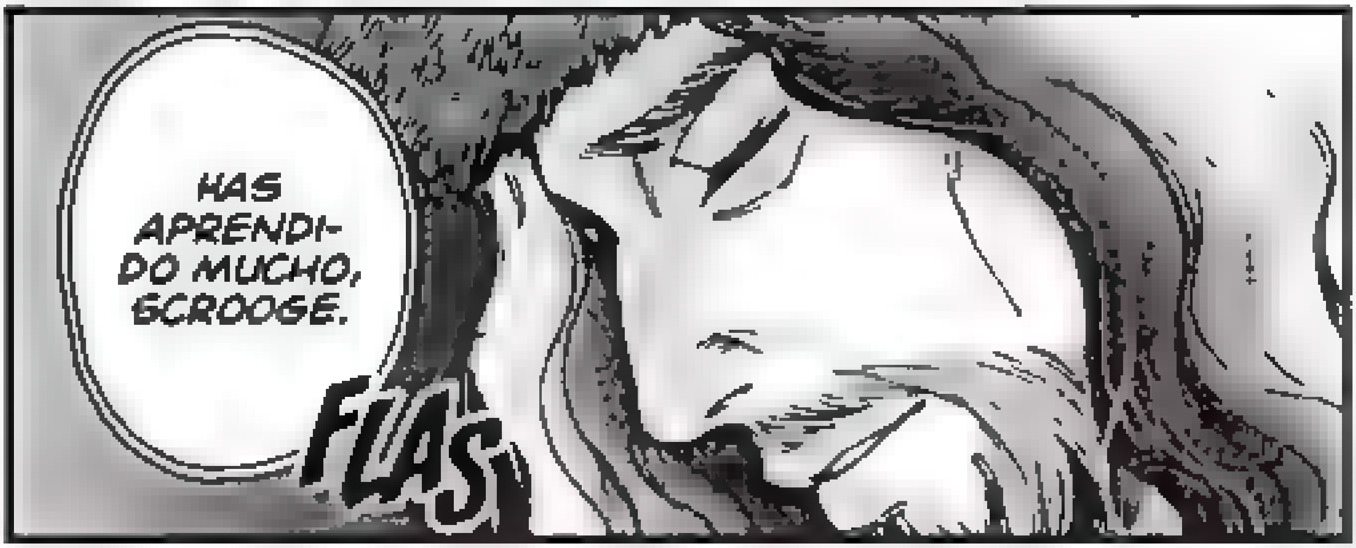
BUENAS NOCHES, PAPÁ.
QUE DUERMAS BIEN.
CHAC
TIM ES UN CHICO VALIENTE
SE ENFRENTA A CADA NUEVO DÍA CON UNA FORTALEZA ADMIRABLE PARA UN CUERPO TAN PEQUEÑO.

DIME, ESPIRITU...
¿CRECERÁ FUERTE Y SANO?
SI NADIE HACE ALGO POR EVITARLO...
...EL PEQUEÑO TIM MORIRÁ ANTES DE TIEMPO.
!!
NO... ¡¡NO ES POSIBLE!! ¡¡TIENES QUE HACER ALGO PARA AYUDARLO!!
SU PADRE NO TIENE DINERO PARA PAGAR A UN MÉDICO...
...NI PARA COMPRAR LAS MEDICINAS QUE EL PEQUEÑO NECESITA.

...
ÑUG
SI ESE ES EL PROBLEMA, YO PUEDO ARREGLARLO...
¿ESTÁS DISPUESTO A AYUDAR A UN MUCHACHO...?
¿...CON EL QUE NI SIQUIERA COMPARTES UNA GOTA DE SANGRE?
¿DE VERDAD SERÍA TAN GRAVE QUE UN NIÑO COMO ÉL MURIERA?
¿NO AYUDARÍA A REDUCIR EL EXCESO DE POBLACIÓN?

NO ESTÁ EN MANOS DEL HOMBRE DECIDIR...
...QUIÉN VIVE Y QUIÉN MUERE.
...
¿AUN ASÍ DESEAS AYUDARLO?
AUNQUE HACE UNAS HORAS NI SIQUIERA ME HABRÍA PREOCUPADO...
...AHORA NO PUEDO PERMITIR QUE EL NIÑO MUERA.

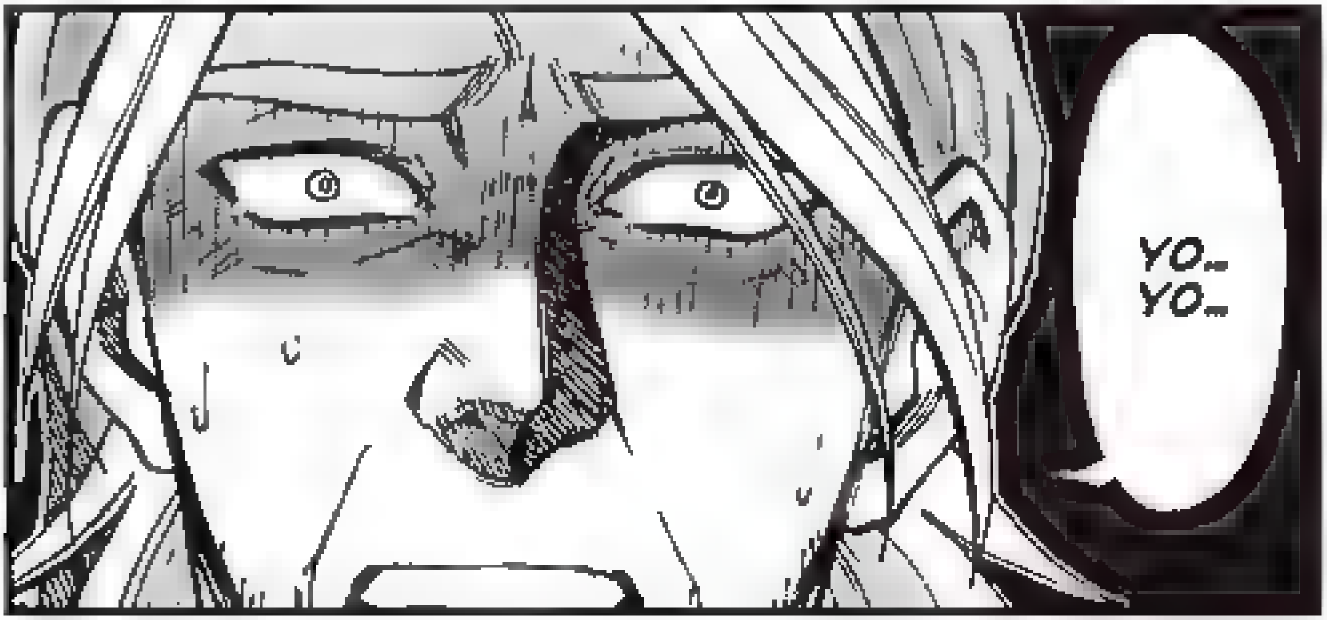
ESE MUCHACHO ME HA ENSEÑADO UNA VALIOSA LECCIÓN.
YO SOY EL ÚNICO CAUSANTE DE LA SOLEDAD QUE CASI ME AHOGA.
CONSIDERABA ABSURDO AYUDAR A LOS DEMÁS CUANDO YO MISMO SUFRÍA POR EL VACÍO QUE HAY EN MI INTERIOR.
SIN EMBARGO, LA ÚNICA MANERA DE LLENARLO ES AYUDANDO A QUE OTROS LLENEN SU PROPIO VACÍO.
EL CARIÑO Y LA CARIDAD SON EL ÚNICO CAMINO HACIA LA DICHA DE TODOS.
ES UNA OBLIGACIÓN QUE HE DESCUIDADO DURANTE DEMASIADO TIEMPO.

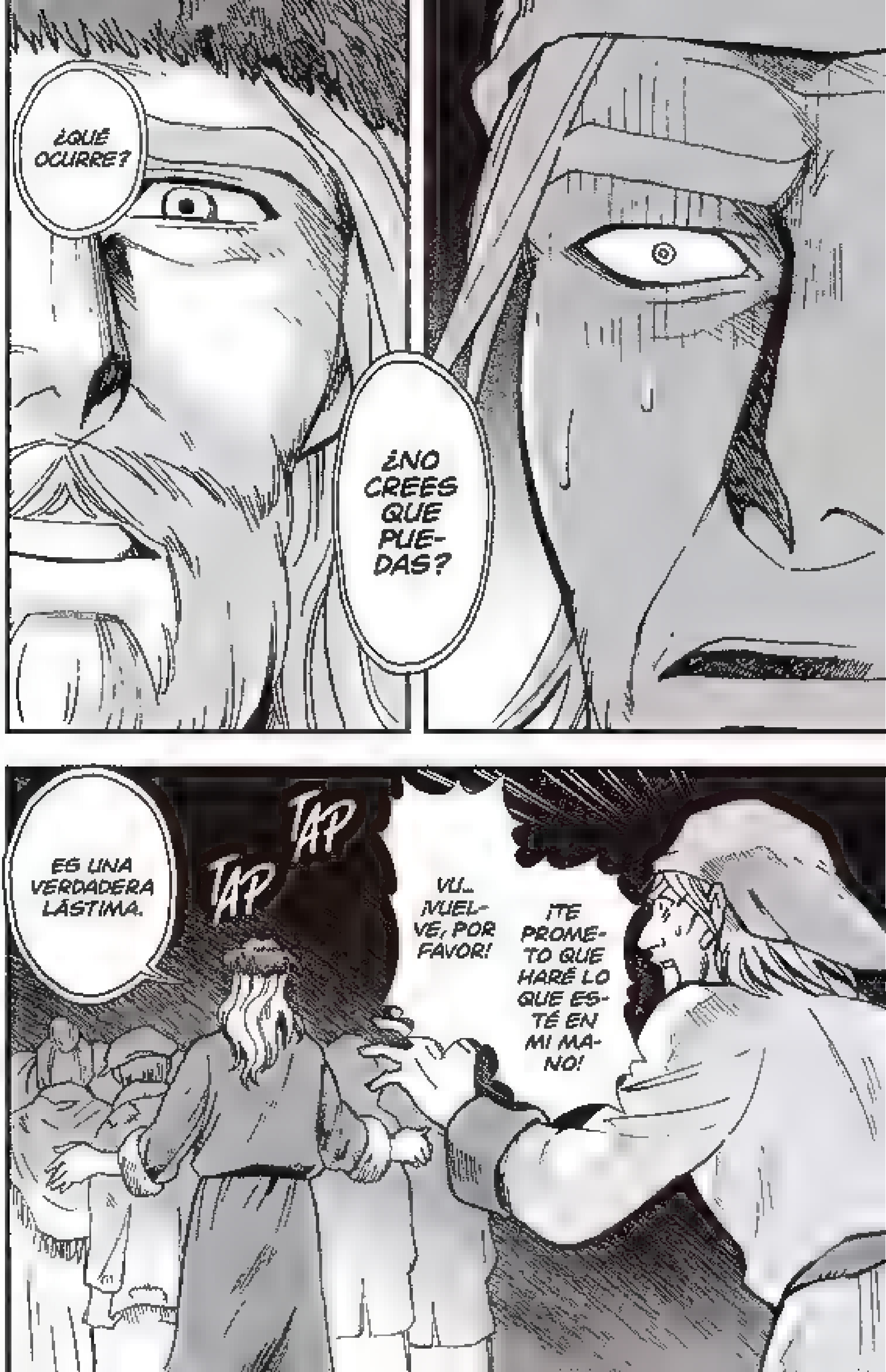

HAS APRENDIDO MUCHO, SCROOGE.
FLAS

POR DESGRACIA_
_MUCHA MÁS GENTE DE LA QUE IMAGINAS NECESITA AYUDA.

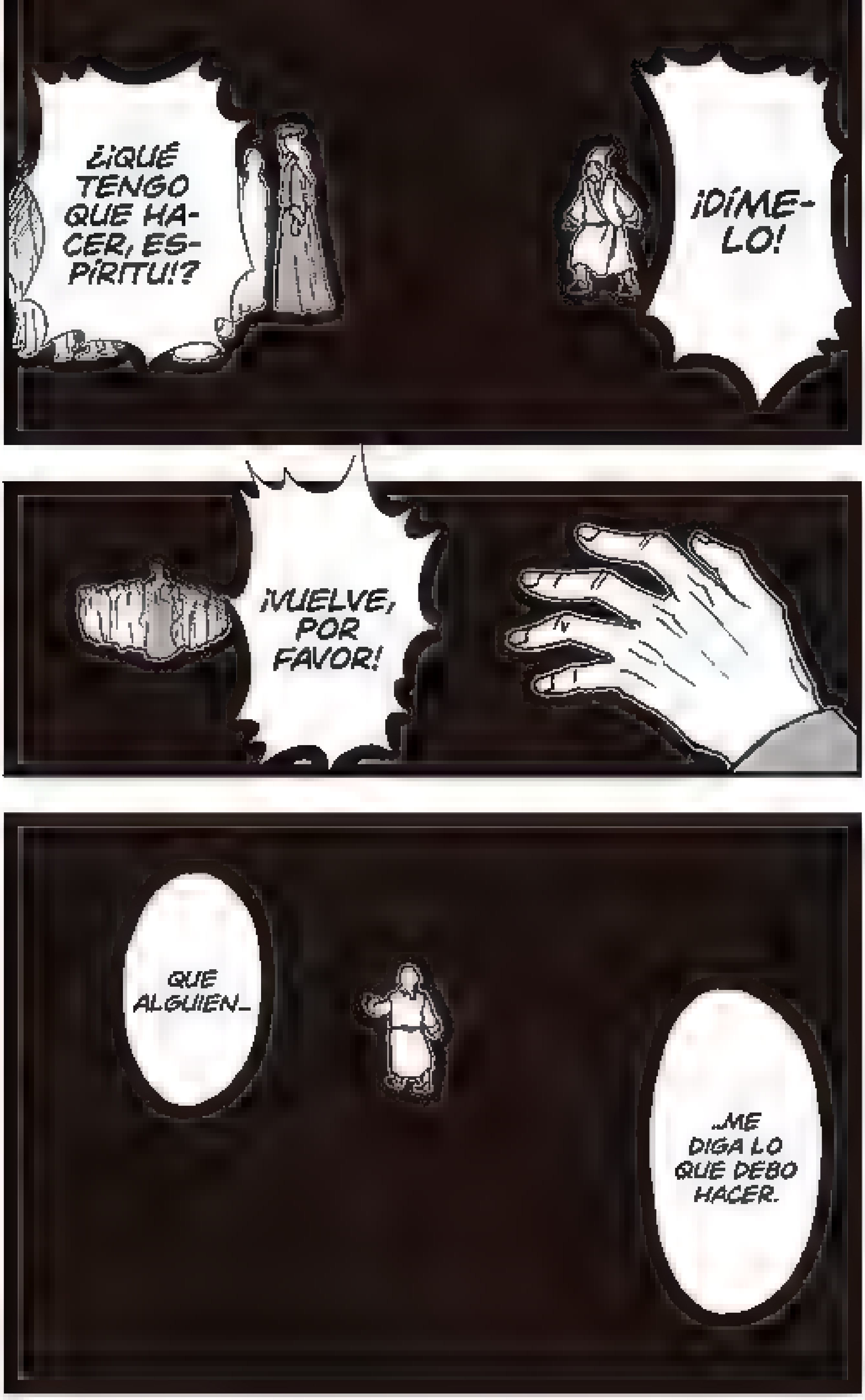
!?
¿NO LO IMAGINABAS?
SON TAN POBRES QUE NO PUEDEN CELEBRAR LA NAVIDAD.
VIVEN ESCONDIDOS ENTRE LAS SOMBRAS DE LA SOCIEDAD QUE LOS RODEA, POR LO QUE RESULTAN PRÁCTICAMENTE INVISIBLES.
MUCHOS DE ELLOS SON VÍCTIMAS DE UNA MUERTE PREMATURA QUE LES ARRANCA EL PORVENIR.

¿ESTÁS DISPUESTO A AYUDAR-LOS?
DIME, SCROOGE.


YO... YO...


¿QUÉ OCURRE?
¿NO CREES QUE PUEDAS?
ES UNA VERDADERA LÁSTIMA.
TAP
TAP
VU... NUELVE, POR FAVOR!
¡TE PROMETO QUE HARÉ LO QUE ESTÉ EN MI MANO!

ES INÚTIL, SCROOGE.
!?
QUE TÚ HAYAS ABIERTO LOS OJOS...
...NO ES SUFICIENTE PARA QUE ELLOS DE-JEN DE SUFRIR.



¿¡QUÉ TENGO QUE HACER, ESPÍRITU!?
¡DÍMELO!
¡VUELVE, POR FAVOR!
QUE ALGUIEN...
...ME DIGA LO QUE DEBO HACER.

DING
DING
¡LOS CUARTOS...!
DING
DING
DING
DING
CREC
CREC

El fin de los días
DING
DING

TÚ DEBES DE SER EL ESPÍRITU DE LA NAVIDAD FUTURA.
HE RECORDADO MI PASADO, HE COMPRENDIDO MI PRESENTE.
SOY CONSCIENTE DE TODAS LAS COSAS QUE HE IGNORADO DURANTE ESTOS AÑOS.
YA NO SOY EL MISMO HOMBRE.

¿ME ENSEÑARÁS LO QUE DEBO HACER?
¿HAS VENIDO PARA MOSTRARME EL FUTURO?
FIIIUUU
!?
¡AH!

TAP
...
PIC
PIC
TEKE
NO HE DEJADO DE TEMBLAR DESDE QUE HA APARECIDO. ¿POR QUÉ TENGO TANTO MIEDO?
TEKE

FRUS
¿HAS OÍDO LO DEL VIEJO USURERO?
DICEN QUE HA MUERTO.
¿EN SERIO? ¿CUÁNDO?
ANOCHE MISMO.
EMPEZABA A PENSAR QUE NUNCA IBA A ESTIRAR LA PATA...
SOLO DIOS SABE CUÁNDO LLEGA NUESTRA HORA.
¿QUÉ HABRÁ HECHO CON TODO SU DINERO?
LO MÁS PROBABLE ES QUE SE LO HAYA QUEDADO ALGUIEN DEL GREMIO.

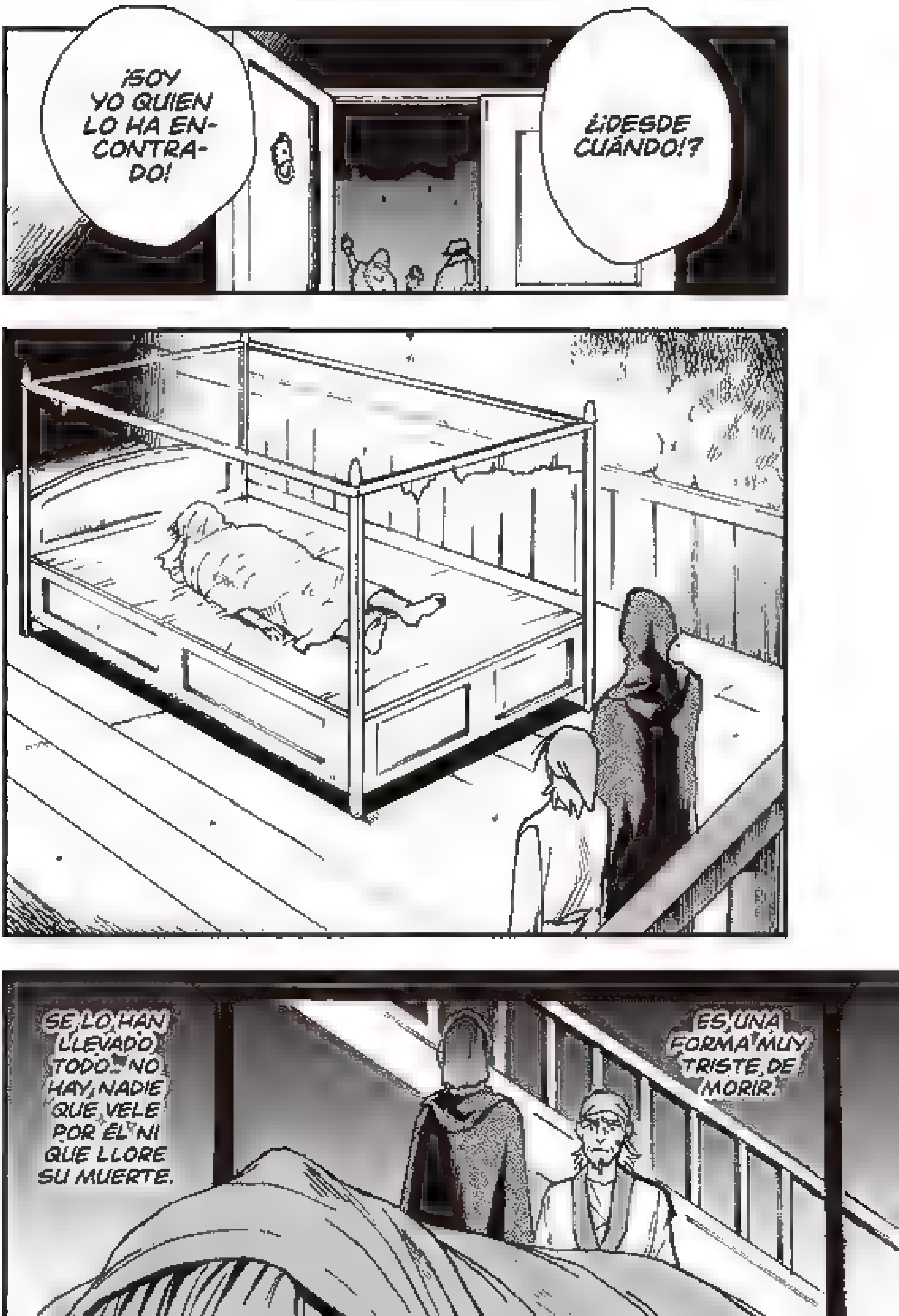
ME IMAGINO QUE NO ACUDIRÁ MUCHA GENTE AL FUNERAL.
YA ME DIRÁS QUIÉN VA A IR A DESPEDIRSE DE ÉL...
SI DAN DE MERENDAR, PUEDEN CONTAR CONMIGO.
SI ALGUIEN ME ACOMPAÑA, A MÍ NO ME IMPORTA IR...
...
HE TRABAJADO CON ELLOS DURANTE AÑOS.
¿QUIÉN PUEDE SER EL MUERTO DEL QUE HABLAN TAN FRIAMENTE?

FRUC
¿DE VERDAD ESTOY OBSER-VANDO EL PORVENIR?
¿POR QUÉ NO ME VEO POR NINGUNA PARTE?
POBRE NECIO...

SI HUBIERA TENIDO UNA FAMILIA COMO DIOS MANDA, ELLOS LO HABRÍAN CUIDADO.
DEJA DE REFUNFUÑAR, A NOSOTROS NOS HARÁ GANAR UNAS BUENAS MONEDAS.
¿CÓMO PUEDE ALGUIEN ROBARLE A UN MUERTO?

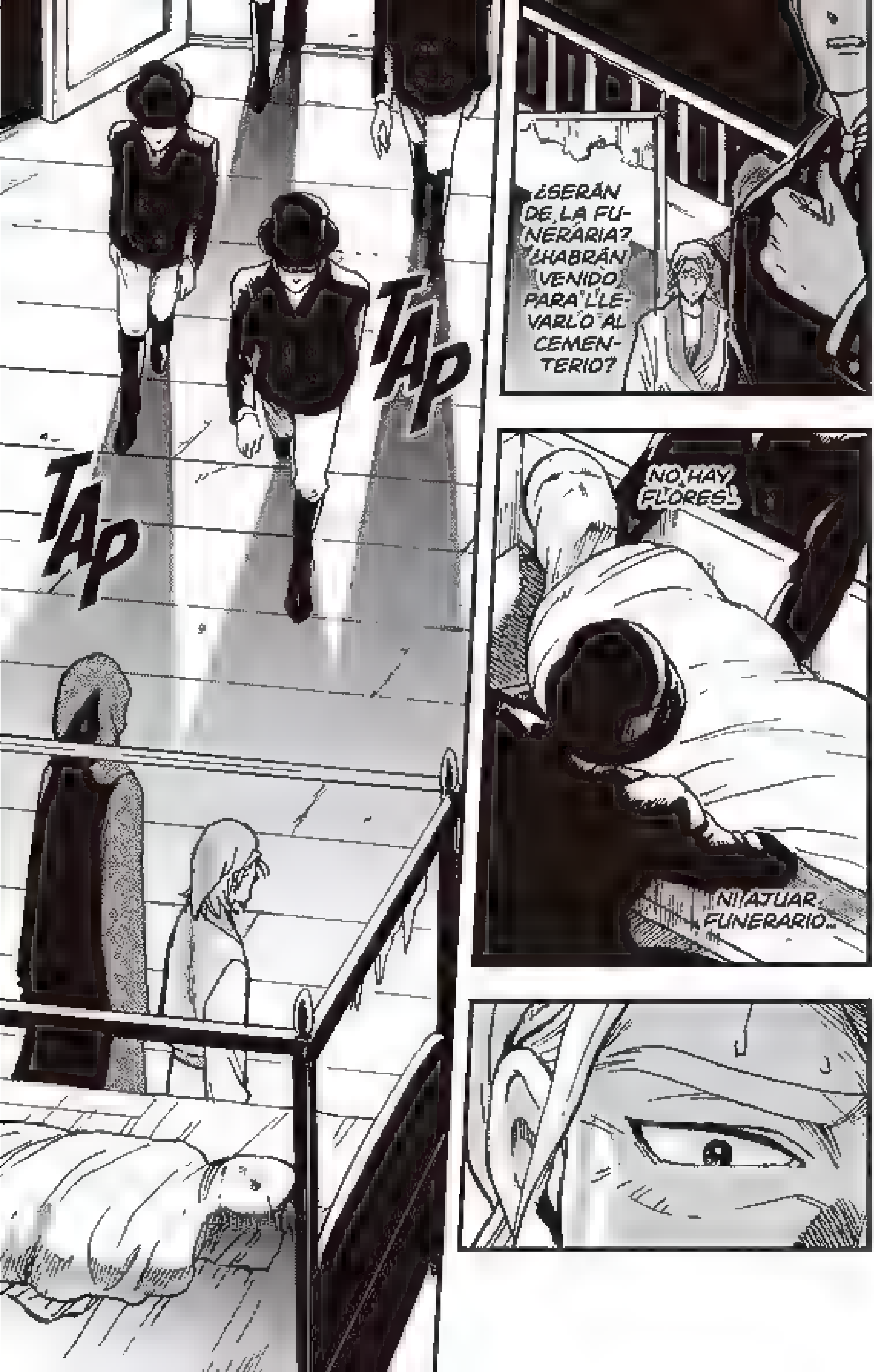
PLAC
¡YA ERA HORA!
VEAMOS QUÉ HABÉIS ENCONTRADO.
TAP TAP
¿QUÉ LE PARECE?
TODO ES DE PRIMERÍSIMA CALIDAD.
OH...

ME LO LLEVO.
PODÉ.S SUBIRLO AL CARRO.
ES NUESTRO DÍA DE SUERTE.
OS ALEGRARE UN POCO LOS BOLSILLOS.
CLIN
JIJI
ES USTED MUY GENEROSO, JEFE.
PRAC
PRAC
¡HASTA OTRA!
VÁMONOS ANTES DE QUE LLEGUEN LOS DE LA FUNERARIA
OYE, DAME MI PARTE
¿TE HAS VUELTO LOCO?


¡DESDE CUÁNDO!?
¡SOY YO QUIEN LO HA ENCONTRADO!
ES UNA FORMA MUY TRISTE DE MORIR.
SE LO HAN LLEVADO TODO... NO HAY NADIE QUE VELE POR ÉL NI QUE LLORE SU MUERTE.

FRUC
¿QUIERES QUE RETIRE LA MOR-TAJA?
FRUC

BUF...
LO SIENTO, ESPIRITU.
NO TENGO VALOR PARA DESCUBRIR SU ROSTRO.
NECESITO SABER SI TODO ESTO GUARDA ALGUNA RELACIÓN CON MI FUTURO.
DÍMELO, POR FAVOR.
TCHAC
!


TAP
TAP
¿SERÁN DE LA FUNERARIA? ¿HABRÁN VENIDO PARA LLEVARLO AL CEMENTERIO?
NO HAY FLORES...
NI AJUAR FUNERARIO...

FLAP
CRAAAA
FLAP
CRAAAA
TRAC
TRAC
TRAC
TRAC
TRAC
TRAC
FRUC

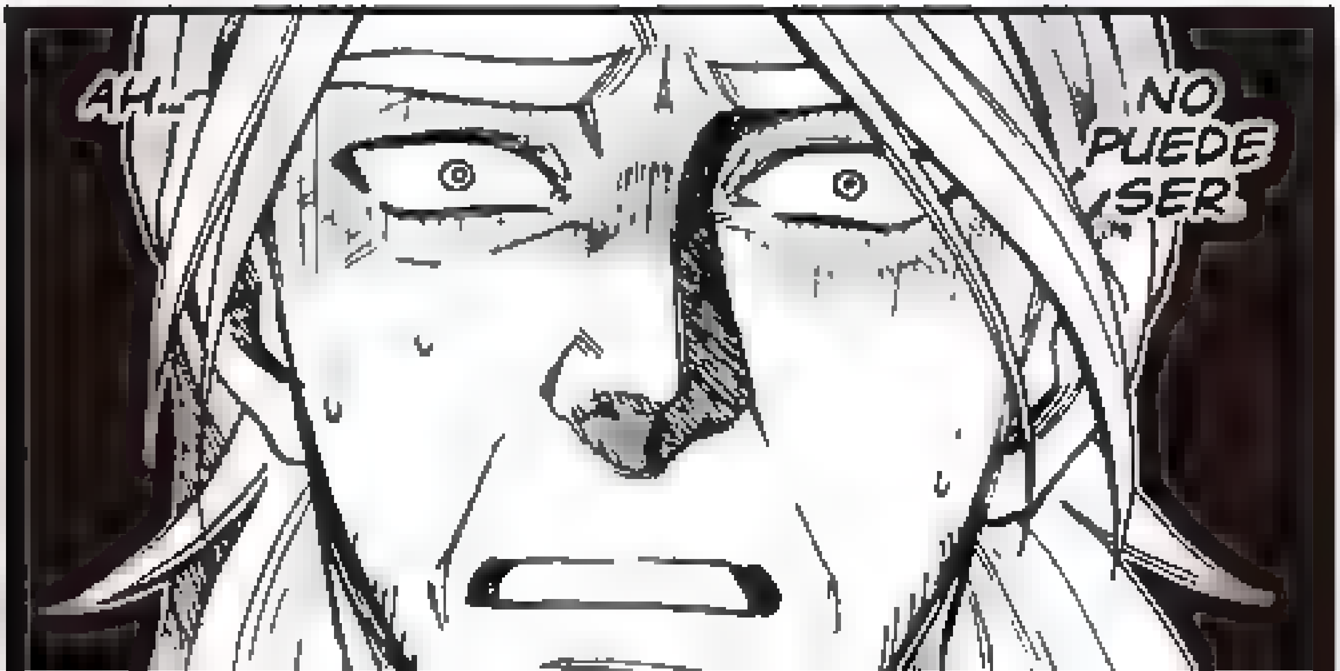
¿QUÉ IMPORTA EL DINERO EN MOMENTOS COMO ESTE?
NADA PUEDE CURAR EL DOLOR DE HABER PERDIDO A UN HIJO.

TIM CRATCHIT
TU SIMPLE PRESENCIA NOS LLENABA DE ALEGRÍA.
JAMÁS OLVIDAREMOS LA DICHA DE VIVIR QUE TRAJISTE A NUESTRO HOGAR.
¡¡TIM!!

NO, ESTO NO ES JUSTO...
¡¡EL PEQUEÑO TIM!!
¡CON ESA VOLUNTAD QUE LO EMPUJABA A VIVIR...!
¡¿CÓMO ES POSIBLE QUE AQUÍ SE ACABEN SUS DÍAS!?
HAY TANTA GENTE QUE LO QUIERE...
...Y QUE DESEARÍA SEGUIR A SU LADO...

FRUC
AUNQUE ME NIEGUE A ACEPTARLO, ESTE TENEBROSO PERSONAJE TIENE QUE GUARDAR ALGUNA RELACIÓN CONMIGO
CHAC
CHAC
QUE LO
AL HOMBRE QUE VAN A ENTERRAR
CLANG
CLANG

Earth has no sorrow
that heaven can not heal


AH...
NO PUEDE SER

¿ES ESTO LO QUE ME AGUAR-DA?
ÑUG
¿PER-DERLO TODO?
¿QUE NADIE LLORE MI MUERTE?
¿SER OLVIDADO POR TODOS LOS QUE ME RODEAN?
¡ESTE NO PUEDE SER MI DESTI-NO!

ESPÍRITU, EL FUTURO QUE ME MUESTRAS...
¿...REFLEJA LO QUE SERÁ DE MÍ O TAN SOLO LO QUE PUEDE SER?

¡HABLA, POR LO QUE MÁS QUIERAS! ¡RESPÓNDEME!
FLAP
ES SIN DUDA LO QUE MERECÍA HASTA HACE APENAS UNAS HORAS...
¡...PERO YA NO SOY ESE HOMBRE!
¡¡SI CAMBIO YO, TAMBIÉN PUEDE CAMBIAR EL DESTINO!!

!!
¡AH!
¡AGUARDA, POR FAVOR!
FSSSS
¡HABLA, MALDITA SEA! ¡DI ALGO!
FRAC
¿¡INTENTAS DECIRME QUE NO HAY ESPERANZA PARA MÍ!?
SI ES ASÍ, ¿PARA QUÉ ME HAS TRAÍDO HASTA AQUÍ?
ÑUG

¡¡TE LO RUEGO!! ¡¡DAME LA OPORTUNIDAD DE REDIMIRME!!
¡BORRA EL NOMBRE QUE HAY GRABADO EN LA LÁPIDA!
FSSSS
CREC
CREC

La llegada del alba
PÍO
PÍO
PÍO
¿HA AMA-
NECIDO!?
PÍO
PÍO

¿ESTOY EN CASA...?
SIGO VIVO...
HE VUELTO A LA REALIDAD...
ÑUG
FLIP

¿CUÁNTO TIEMPO HABRÉ PASADO...?
¿...EN COMPAÑÍA DE LOS ES-PÍRITUS?
DOOOONG
DOOOO
DOOOOONG

DOOOONG
DOOOONG
DOOOOONG
AH...
HACE UNA MAÑANA ES-PLÉNDIDA!!

¡MUCHACHO! ¡EH, MUCHACHO!
!
¡TÚ, EL JOVENCITO ENCANTADOR!
EL SEÑOR SCROOGE...
QU... ¿QUÉ SE LE OFRECE?
¿QUÉ DÍA ES HOY?
¿EH? ¿HOY?
¡HOY ES NAVIDAD!

¿¡ES NAVI-DAD!?
TAN SOLO HAN TAR-DADO UNA NOCHE...
...EN MOSTRARME EL PASADO, EL PRESENTE Y EL FUTURO.

¿CONOCES LA POLLERÍA QUE HAY AL DOBLAR LA ESQUINA?
SÍ, SEÑOR.
BIEN, CHICO LISTO.
¿SABES SI AÚN LES QUEDA ESE ENORME PAVO QUE TENÍAN EXPUESTO?
HACE APENAS UN MOMENTO QUE LO HE VISTO.
¡DILE AL MOZO QUE LO TRAIGA HASTA MI PUERTA!
¡VUELVE CON ÉL EN MENOS DE 10 MINUTOS Y TE DARÉ MEDIA CORONA!
¿EH?

FRUS
TAP
¡ESTAREMOS AQUÍ ANTES DE LO QUE CANTA UN GALLO!
JA JA JA
CUÁNTA ALEGRÍA... LOS NIÑOS SON INCAPACES DE ESCONDER LO QUE SIENTEN.
VAMOS, HAY QUE ARREGLARSE.
FRUS
SOY FELIZ.
AÚN TENGO TIEMPO DE ENMENDAR MIS ERRORES

ME HAN CONCEDIDO UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD.
TAP
MIL GRACIAS, MARLEY.
SIEMPRE HAS SIDO UN BUEN AMIGO

NO SABE CÓMO NOS ALEGRAMOS DE HABERLO VENDIDO AL FIN.
HA SIDO UN PLACER.
¡GRACIAS, SEÑOR SCROOGE!
AQUÍ TIENES, MUCHACHO. TU RECOMPENSA.
Y... FELIZ NAVIDAD.
GRACIAS, SEÑOR SCROOGE.
SÍ, SEÑOR.

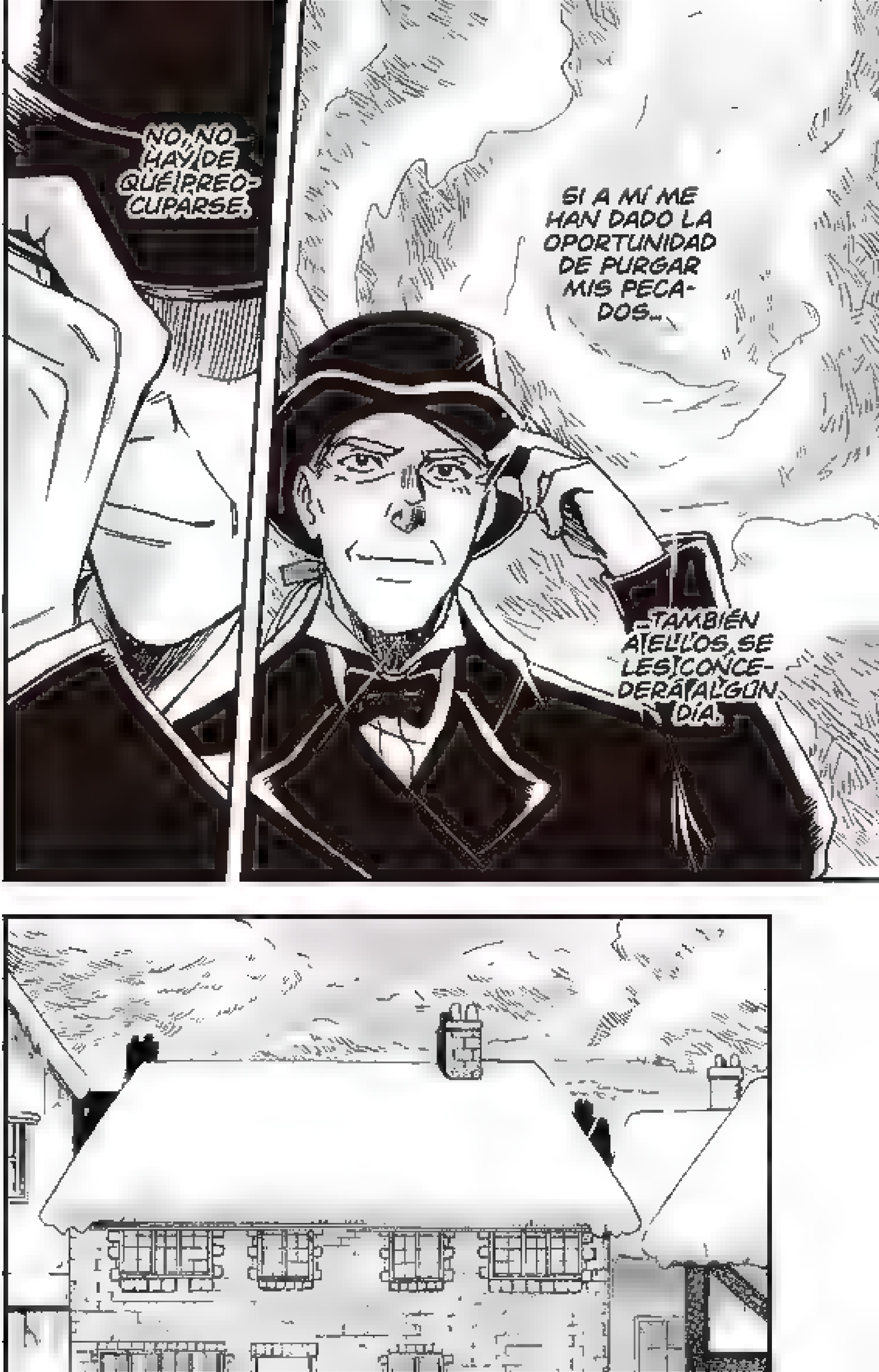
¿EH!?
¡FELIZ NAVIDAD!
BUC BUC
¡AH!
JU JU
¡FE-LIZ NAVI-DAD!
¡QUE DIS-FRUTÉIS TODOS DE ESTE HER-MOSO DÍA!
TRAC TRAC TRAC
JAJAJA
NUNCA HABÍA VISTO A ESE HOM-BRE TAN FELIZ
¿SE HABRÁ DADO UN GOLPE EN LA CABEZA?
A MÍ ME HA DADO HASTA PROPINA.
¿QUÉ LE OCURRE AL SEÑOR SCROOGE?

BRR
!
BUENOS DIAS, SEÑORES.
¿¡SEÑOR SCROOGE!?
EL MISMO QUE VISTE Y CALZA.
TEMO QUE NO LES SEA AGRADABLE...
LES PIDO QUE POR FAVOR ACEPTEN ESTO PARA SU NOBLE CAUSA.
CLINC

E.. ¿ESTÁ SEGURO DE QUE NO SE TRATA DE UN ERROR!?
ES TAN SOLO UNA MODESTA DONACIÓN.
¿CÓMO PODEMOS AGRADE-CÉRSE-LO..?
ESA BOLSITA CONTIENE MUCHAS DEU-DAS ATRA-SADAS.
SI CREEN QUE PUEDO AYU-DARLOS EN ALGO MÁS, NO DUDEN EN VENIR A VERME.
¡FELIZ NAVIDAD!
TRAC TRAC

BSS
PERO...
BSS
¿¡QUÉ ESTÁ OCU-RRIENDO!?
BSS
¿ESE HOMBRE REALMEN-TE ERA SCROOGE?
BSS
¿CREES QUE SE HABRÁ VUELTO LOCO?
BSS
NO LO HABÍA VISTO SON-REÍR EN LA VIDA.
BSS
TAL VEZ QUIE-RA MEJORAR SU IMAGEN HACIÉNDOSE PASAR AHORA POR UN BUEN SAMARITANO.
JAJAJA
JU
JU

LO ENTIENDO MEJOR QUE NADIE
ES SU MANERA DE PROTEGERSE FRENTE A LA CRUDEZA DEL MUNDO.
SOBRE TODO PARA QUIENES IGNORAN AL PROJIMO TAL COMO YO HACIA.
DEBO DE RESULTAR COMICO PARA AQUELLOS QUE ME HAN CONOCIDO.
OJALÁ DESCUBRIERAN QUE ASÍ JAMÁS LLEGARÁN A SER FELICES.


NO, NO HAY DE QUÉ PREOCUPARSE.
SI A MÍ ME HAN DADO LA OPORTUNIDAD DE PURGAR MIS PECADOS...
...TAMBIÉN A ELLOS SE LES CONCEDERÁ ALGÚN DÍA.

TOC
TOC
CHAC
¿SÍ?
¡FELIZ NAVIDAD!
F... ¡¡FELIZ NAVIDAD, CABALLERO!!
¿NOS CONOCEMOS DE ALGO...?
HMPF

SOY YO, FRED.
TU TÍO.
¿¡TÍO SCROO-GE!?
¡NO LO HABÍA RECO-NOCIDO!
¡BIEN-VENIDO! ¡ENTRE, POR FA-VOR!
SABÍA QUE ALGÚN DÍA ACEPTARÍA MI INVITA-CIÓN...
HE TARDADO DEMA-SIADO, MUCHA-CHO.

TE PRESENTO A MI TÍO SCROOGE.
¿TENEMOS VISITA?
¿¡DE VERDAD!?
USTED DEBE DE SER LA ESPOSA DE FRED. ES UN PLACER.
LO MISMO DIGO... P... POR FAVOR, PASE AUNQUE SOLO SEA UN MOMENTO.
HE TRAÍDO UN PAR DE DETALLES.
ESPERO QUE SEAN DE VUESTRO AGRADO.

¿A QUÉ VIENE TODO ESTO, TÍO?
¡SI EL CARRO ESTÁ LLENO...!
COF
HUM... ES NAVIDAD.
HE PENSADO QUE SERÍA UN BUEN MOMENTO PARA TRAEROS ALGO... LO SIENTO, TAL VEZ ME HAYA EXCEDIDO.
¡ES USTED BIENVENIDO SIEMPRE QUE QUIERA!
¡EN ABSOLUTO! ¡NOS HACE MUCHÍSIMA ILUSIÓN!

VENGA CON NOSOTROS.
VA A COGER FRÍO COMO SIGA MUCHO TIEMPO AQUÍ FUERA.
DEBO DECLINAR ESA OFERTA POR EL MOMENTO.
HAY ALGUIEN MÁS A QUIEN ME DISPONGO A VISITAR.
VOLVERÉ UN POCO MÁS TARDE.
TRAC
TRAC

¿QUÉ ES TODO ESTO, MAMÁ?
¡UAH! ¡VAYA MONTÓN DE REGA-LOS!
LOS HA TRAÍDO EL TÍO SCROO-GE.
TENÉIS QUE DARLE LAS GRACIAS CUANDO VUELVA.

TOC
TOC
CHAC
¡FE-LIZ NAVI-DAD!
¡FELIZ NAVIDAD, JOVEN-CITO!
¿ESTÁ TU PADRE EN CASA?
SÍ.
AHORA LO LLAMO.
COF
¡PA-PÁ!

S... ¿¡SEÑOR SCROOGE!?
Q... ¿¡QUE HACE AQUI!?
HM
¿¡POR QUE NO HAS VENIDO A TRABAJAR!?

¡TE DIJE QUE QUERÍA VERTE A PRIMERA HORA!
P... ¡PERO, JEFE...!
¡ESO ERA MAÑANA!
¡HOY ES NAVIDAD!
¿HOY ES NAVIDAD?
SÍ, ¡HOY ES NAVIDAD!
JU

¡QUÉ CABEZA LA MÍA! ¡CREO QUE ME HE PRECIPITADO!
JA JA JA
¡TIENES RAZÓN! ¡HOY ES NAVIDAD!
¡A LA DE TRES...!
SOLO QUERÍA DARTE UN PEQUEÑO SUSTO.
DISCULPA, CRATCHIT.
CHAN
¡TOMA! ¡UN REGALO!
AUNQUE PROBABLEMENTE CON ESTO TE ASUSTES DE VERDAD...

PLO ONC
¡¡ES UN PAVO ENORME!!
TAMBIÉN HE TRAÍDO JUGUETES PARA LOS NIÑOS.
BIU EEEN
J... ¿JEFE?

SIENTO MUCHO TODO LO QUE TE HE HECHO PASAR.
A PARTIR DE AHORA SERÁ DIFE-RENTE.
SE-ÑOR SCROO-GE...
MAÑANA MISMO TE SUBIRÉ EL SUELDO.
YO TE AYUDARÉ A CUIDAR DE TIM.
!!
¡SE-ÑOR!

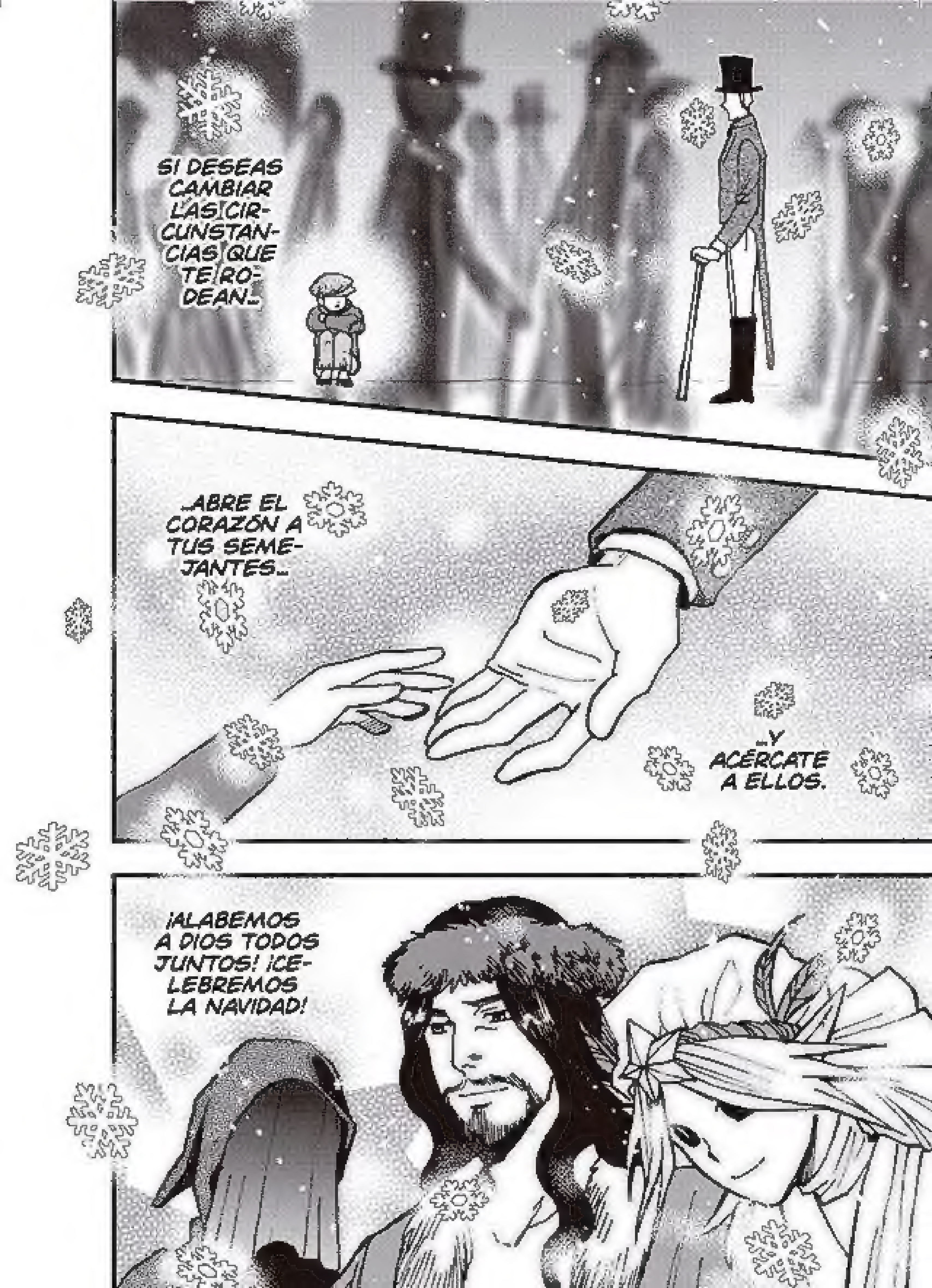
¿DE VERDAD PODEMOS QUEDARNOS CON ESTO?
¡FALTARÍA MÁS! ¡SON VUESTROS REGALOS DE NAVIDAD!
¡MUCHAS GRACIAS!
DE NADA, PEQUEÑO...

CARIÑO, ¿QUÉ ESTÁ OCURRIEN-DO?
ESE HOMBRE NO PUEDE SER EL SEÑOR SCROOGE...
JU JU
DESDE LUEGO, NO ES EL SEÑOR SCROO-GE QUE CO-NOCÍAMOS.
DEBE DE HABER RECI-BIDO UN MA-RAVILLOSO REGALO DE NAVIDAD.

¡AH!
¡ESTÁ NEVAN-DO!

¡QUE DIOS...!
¡...NOS BENDIGA A TODOS!
¡MI-RAD!
¡MIRAD CÓMO BRILLA!

LA NAVIDAD ACOGE EN SUS BRAZOS A POBRES Y RICOS POR IGUAL.
COMPARTIR LA DICHA DE ESOS DÍAS ES LA FUENTE DE LA VERDADERA ALEGRÍA.
NADIE PUEDE SENTIRSE FELIZ Y PLENO EN SOLEDAD.


SI DESEAS CAMBIAR LAS CIRCUNSTANCIAS QUE TE RODEAN...
...ABRE EL CORAZÓN A TUS SEMEJANTES...
...Y ACÉRCATE A ELLOS.
¡ALABEMOS A DIOS TODOS JUNTOS! ¡CELEBREMOS LA NAVIDAD!

¡FELIZ NAVIDAD!

Charles Dickens

CANCIÓN DE NAVIDAD

el manga

FIN